

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 79 (1829) ♦ Субота, 25 квітня 1998 року ♦ Ціна договірної

Зберігаючи власне обличчя

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з Федеральним канцлером Австрії Віктором Кліма, який побував у Києві з державним візитом. О. Мороз зазначив, що модель організації законодавчої роботи в Австрії найбільш прийнятна для України. «Саме тому й наші міжпарламентські зв'язки дуже плідні», — сказав Голова Верховної Ради.

Олександр Мороз також схвально відгукнувся про те, як керівництво Австрії «забезпечує незалежність зовнішньої й внутрішньої політики держави шляхом тісної інтеграції до європейських структур, водночас дбаючи про збереження власного обличчя країни». Дуже імпонує, сказав глава парламенту, і політика

Австрії щодо розширення НАТО на схід. Австрійський канцлер, зі свого боку,

заявив, що Відень підтримуватиме Україну в її співпраці з європейськими організаціями. Зокрема, з Європейським союзом, де у другому півріччі цього року головуватиме Австрія.

На фото: під час відкриття Монетного двору Нацбанку України.



Фото Володимира САМОХОЩЬКОГО.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ,
спеціальний кореспондент «Голосу України» (зі Страсбурга)

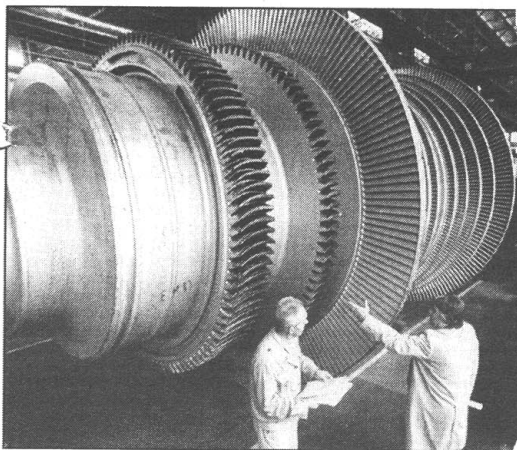
ПАРЄ —

за незапезненість Палестини

Дискусії, що відбулися в ПАРЄ з питання «Палестинські біженці в контексті близькосхідного мирного процесу», ще раз засвідчили прагнення Європи брати активну участь у врегулюванні цієї проблеми. Причому, зі своєї позиції. Практично одностайно Асамблея затвердила підготовлену англійцем Девідом Аткинсоном доповідь, де наголошено: «Чітке і практичне рішення проблеми біженців вимагає створення Палестинської держави». Сенсація? «Це не антиєврейська доповідь, а дуже об'єктивний документ», — підтвердив після завершення дебати голова Комітету з міграції, біженців та демографії іспанець Агустин Діаздемара.

(Закінчення на 10-й стор.)

Не грай дурня, Америку!



Харківський завод «Турбоатом» не має наміру здавати своїх позицій на світовому ринку

(Матеріал читайте на 6-й стор.)

«Укриття», можливо, сховається під землею

Занурення об'єкту «Укриття» в глибокі геологічні формації (створення «Укриття-2» під землею) — найбільш прийнятна для України стратегія його перетворення на екологічно безпечну систему, заявив у інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» директор Державного наукового центру радіогеохімії довідкіля Ємлен Соботович.

За його словами, створення «Укриття-2» під землею безпечно для персоналу й вимагає невеликих фінансових коштів та часу.

Проект «Укриття-2» розроблено Державним науковим центром радіогеохімії довідкіля Ємлен Соботовича, за оцінками Е. Соботовича, становлять 1,5 млрд. доларів.

Лист на першу сторінку

Хтось сіє, а ми збираємо

Не перший рік цілодобово лється потік брудної, страшно й непотрібної інформації з екранів наших телевізорів. Герої чужих фільмів вчать наших дітей: убий, убий! Чи не через це останнім часом так різко зросла злочинність серед молоді? Якщо існує в Україні цензура, чому вона дозволяє випускати на екрани такі низькопробні фільми? Чому досі немає закону, який припиняє би до відповідальності тих, хто гріє на цих фільмах руки?

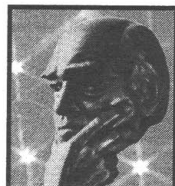
П. КРАВЧЕНКО.

Дебальцеве
Донецької області.

У кожній справі буває кінець і початок

Перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Ткаченко прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Киргизької Республіки в Україні Улукбека Чіналієва у зв'язку з закінченням його дипломатичної діяльності в нашій країні.

Олександр Ткаченко висловив вдячність послу за його довгу і тісну роботу з українським парламентом і підкреслив, що «ратифікація Верховною Радою Угоди про торгівлю між Україною та Киргизстаном дала можливість повноцінно співпрацювати не лише в політичній сфері, а й в економічній. А саме остання є нині для країн колишнього Радянського Союзу пріоритетною і всепідпорядковуючою». Під час бесіди обговорювалися підсумки недавніх парламентських виборів. На думку Олександра Ткаченка, у новому парламенті буде лівоцентристська більшість, а головою парламенту нового скликання багато парламентаріїв бачать Олександра Мороза.



Хвороба часу:
нестача грошей

7



Поважають
якщо не сильних,
то...

12

О Біржовий комітет УМВБ встановив винагороду в 100 тисяч доларів за допомогу в розкритті злочинства свого керівника В. Гетьмана.

О Франція та Німеччина нададуть 7 млн. доларів, Іспанія — 3 млн. для робіт, пов'язаних з об'єктом «Укриття» на ЧАЕС.

О Державна Дума Росії дала згоду Президенту РФ на призначення Сергія Кірієнка головою уряду.

P.S.

У підготовчій депутатській групі

І присяга, і гімн
прозвучать 12 травня

Про це сповістив на вчорашній прес-конференції голова робочої депутатської групи, яка готує перше засідання Верховної Ради 14-го скликання, Олександр Бандура. Він сказав, що на перше засідання будуть запрошені Президент, Прем'єр-міністр, члени уряду, голови Конституційного, Верховного та Вишого Арбітражного судів, голови обласних рад, керівники Автономної Республіки Крим, голови обласних держадміністрацій, члени Центрибюроком, дипломатичний корпус, преса.

Олександр Бандура повідомив, що підготовчою групою затверджено порядок скликання присяги депутатами. До присяги будуть допущені тільки ті депутати, які виконали вимогу закону про звільнення з попередньої роботи чи скликання повноважень в інших представницьких органах.

Текст присяги, за словами Олександра Бандури, затвердив найстаріший депутат — Слава Стецько. Після підписання присяги депутатами Олександр Мороз оголосив про закінчення роботи Верховної Ради 13-го скликання, а Слава Стецько відкрив першу сесію чотирнадцятого парламенту. Прозвучить гімн України.

На запитання кореспондентів, які заходи буде вжито до тих народних депутатів, які, можливо, не схочуть устати під час виконання державного гімну, як це траплялося раніше, головуючий відповів, що таких не буде, а якщо знайдуться, то йому шкода тих виборців, які послали їх до парламенту.

Як повідомив секретар підготовчої групи Іван Чиж, є попередня домовленість про те, що Президент Леонід Кучма виступить 12 травня, першого дня роботи сесії, на вечірньому засіданні. До обрання тимчасової президії вестиме сесію голова підготовчої групи Олександр Бандура.

Журналістів повідомили, що Центрибюроком звернувся до Верховного суду з пропозицією прискорити всі судові проєкти з розгляду результатів виборів і закінчити їх до 11 травня.

Олександр Бандура сказав, що наступного вівторка на спільному засіданні підготовчої депутатської групи розглянуть питання формування фракцій і комітетів парламенту, а за основу буде взято партійний принцип.

Анатолій КАРАСЕНКО.

На знімку: Олександр Бандура.

Чорнобильська тема — актуальна,
хоча політичних дивідендів не дає

АВАРІЯ на ЧАЕС боляче позначилася на здоров'ї і житті мільйонів людей. Як вирішиться тепер і в подальшому розв'язуватимуться їхні проблеми? Про це розмова нашого кореспондента з головою Комітету Верховної Ради з питань Чорнобильської катастрофи Володимиром ЯЦЕНКОМ.



— Напередолці чергової сумної долі хотілося, щоби ви розповіли про те, що зроблено Комітетом з питань Чорнобильської катастрофи за чотири роки.

— Передовсім зауважу, що розпочали ми роботу у Верховній Раді тоді, коли чорнобильська тема перестала бути актуальною, бо політичних дивідендів уже не давала.

Зрозуміло, економічна криза могла в багато разів погіршити життя і ускладнити проблеми ліквідації та постраждалого населення.

Тому комітет прагнув зробити потужнішою і надійнішою фінансово-економічну і правову основу для розв'язання комплексу чорнобильських проблем і зменшення негативного впливу економічних і соціальних наслідків.

За цей період проведено понад 130 засідань комітету, в тому числі п'ять виїзних. Розглянуто майже 500 питань різних напрямів. Але насамперед ми доклали всіх зусиль, щоб зберегти цілісність чорнобильської проблематики, не дати її розтягти по відомствах. Тому і виборили законодавчу прерогативу Міністерства України з усіх справ захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи розпоряджася чорнобильською частиною державного бюджету України.

Комітет завжди наполягав на здійсненні жорсткого контролю за використанням цих коштів, не раз організовував перевірки. За наслідками цих перевірок вживали заходів правоохоронної та адміністративної органів.

Водночас ми не відстоювали від себе жодної людини, а прагнули допомогти словом і ділом.

— Які законодавчі акти прийнято для соціального захисту населення, постраждалого від аварії?

— Валюся зберегти і відсконалити жителів України «Про право-

вий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» та «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». В редакції нашого комітету «пройшов» Закон України «Про формування фонду для здійснення заходів щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення». Це дало можливість залучити для допомоги «чорнобильцям» удвічі більше коштів, ніж пропонував уряд. Законом «Про захист людини від впливу іонізуючих випромінювань» завершено тривалу й напружену роботу фахівців і депутатів над цією проблемою.

Сприяли посиленню соціального захисту і постанови Верховної Ради України «Про стан обслуговування та оздоровлення дітей, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», «Про рекомендації учасників парламентських слухань щодо 10-ї річниці Чорнобильської катастрофи».

— Відомо, що новий склад Верховної Ради України планує зменшити кількість комітетів. Як ви вважаєте, чи потрібно зберегти Комітет з питань Чорнобильської катастрофи?

— А хіба в Україні вже подолано наслідки Чорнобильської катастрофи? Вирішено всі проблеми 350 тисяч ліквідованих і 3 мільйонів постраждалих? А може, хтось відважиться заявити, що нема проблем і з налагодженням нормального життя в постраждалих населених пунктах? Чорнобильські проблеми, навіть якщо про них забули на деякий час, все одно незабаром деле «вибухнуть». Тільки завтра для їх розв'язання потреба в зусиллях і коштах буде значно більша, ніж сьогодні.

Тому наявність у складі Верховної Ради Комітету з питань Чорнобиль-

ської катастрофи — то не чийсь «примхи», а об'єктивна потреба.

— Якщо комітет буде збережено і ви продовжуватимете роботу в ньому, то які подальші кроки комітету із захисту населення від наслідків аварії, особливо за умов гострої економічної кризи?

— По-перше, «гостра економічна криза» — явище не об'єктивне. Я вважаю, що новому складові Верховної Ради треба набратися мужності та рішучості й повернути реформи на користь вітчизняного виробника, на створення нових робочих місць тощо.

Хай там що, а «чорнобильської ділянкою» роботи уникнути не впаде. І працювати на цій ділянці я та інші депутати обов'язково будемо.

Треба найближчим часом прийняти Національну програму подолання наслідків чорнобильської катастрофи. Потрібно внести зміни до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи», щоб чіткіше визначити поняття зони відчуження. Від цього залежить і перерестрація повсякденного життя тисяч ліквідованих. Ми повинні дати висновок щодо проєкту нової концепції захисту населення, який внесено урядом до Верховної Ради в січні цього року, й організувати розробку справді наукового документа, який посилить би захист людей.

Необхідно прийняти у другому читанні закон «Про подальші засади експлуатації Чорнобильської АЕС».

Комітет уже працює над законопроектом про створення на забруднених територіях вільної економічної зони. Якщо держава важко утримує ці райони, то треба створити такі умови, які дали б їм змогу самим піднятися і твердо стати на ноги.

Певен, що за рахунок законодавчих і організаційних заходів можна посилити захист «чорнобильців», які найбільше страждають, які потребують оперативного лікування...

Це, підкреслюю, тільки першочергові заходи. А роботи вистачить і нинішнім, і майбутнім депутатам.

— Дякую.

Розмову вів Володимир КОРОЛЮК.

ГЕТЬМАН ВАДИМ ПЕТРОВИЧ

22 квітня 1998 року від руки вбивці трагічно загинув народний депутат України дванадцятого та тринадцятого скликань, заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Верховної Ради України, голова біржового комітету Української міжбанківської валютної біржі Вадим Петрович Гетьман.

В. П. Гетьман народився 12 липня 1935 року в селі Снітин Лубенського району Полтавської області. Закінчивши 1956 року Київський фінансово-економічний інститут, працював на керівних посадах в системі фінансування сільського господарства Запорізької області. З 1965 по 1975 рік був інспектором Запорізького обласного комітету народного контролю, завідувачем відділу ціл, головою планової комісії Запорізького обласного банку.

Понад 12 років В. П. Гетьман працював першим заступником голови Державного комітету цін УРСР. У 1987 році очолював правління Українського республіканського банку «Агропромбанк СРСР». З жовтня 1990-го — голова правління Республіканського акціонерного комерційного агропромислового банку «Україна». З березня по грудень 1992 року В. П. Гетьман був головою правління Національного банку України.

Переїшовши у березні 1993 року на постійну роботу до Верховної Ради України, він очолював підкомісію з фінансово-бюджетних питань, був заступником голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності.

В. П. Гетьман нагороджений Почесною відзнакою Президента України, удостоєний звання «Заслужений економіст України».

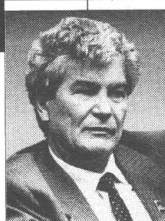
Злодійські кулі обібрали життя талановитого державного і громадського діяча, порядного, мудрої та чуйної людини.

З ім'ям В. П. Гетьмана пов'язані вагомі досягнення у створенні законодавчої бази нашої незалежної держави, прийняття Конституції України, становлення та розвитку банківської справи в Україні, завоювання нею авторитету у фінансових і банківських колах світу. Він був одним із авторів створення вітчизняної платіжної системи, валютно-фінансового ринку та власного виробництва національної валюти.

Світла пам'ять про Вадима Петровича Гетьмана назавжди залишиться в наших серцях.

Л. Д. Кучма, О. О. Мороз, В. П. Пустовийтенко, А. К. Голубченко, В. А. Ющенко, В. Л. Мусіяка, І. О. Мітюков, В. В. Толстоухов, В. Л. Немировський, В. М. Кравець, І. А. Фоменко, О. Б. Андронов.

Для організації похорону народного депутата України, заступника голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Верховної Ради України Вадима Петровича Гетьмана утворено урядову комісію, яку очолює перший віце-прем'єр-міністр України Анатолій Голубченко.



Не стало Вадима Петровича Гетьмана — талановитого людини, крупного фінансиста, визначного громадського діяча.

Зупинилося життя, сповнене звершень та замислів. Він багато встиг зробити і був готовий і надалі наполегливо працювати в ім'я оновлення України. Його доля — це доля патріота, громадянина, якому небадідує, що відбувається в сьогоденній Україні.

Він зробив вагомий особистий внесок у розвиток парламентаризму в Україні. Вадим Гетьман обирався народним депутатом Верховної Ради України 12-го і 13-го скликань. В українському парламенті був заступником голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності, очолював депутатську групу «Незалежні».

Людина невагмовою творчої енергії, одну з останніх своїх ідей відпустити цдиквитов присвятив літературній праці, створивши унікальний історико-документальний твір «Як приймалася Конституція України». Його книга — це свідчення очевидця та активного учасника становлення державності в Україні, яку знав і любив Вадим Петрович.

Глибоко вимовляли слова «був», «знав», «любив». Ми втратили людину, яку назива-

вали популярним політиком, фінансистом від Бога, душею будь-якого товариства, вірним товаришем, неперевершеним співрозмовником. Його енергії, знань, терпіння вистачало на все, що допомагало повертати громадський український корабель на новий курс, до процвітання та стабільності для всіх. Великий життєлюб, він цінував і розумів мистецтво і спорт, постійно домовляв артиста, тренера, спортсмена...

Не всім подобалися його гостра думка, тверда позиція, незалежність і негідність. Злодійське, жорстке вбивство у розквіт творчих сил — свідчення того, що не все гаразд в його рідній країні, котрий він був відданий до кінця своїх днів.

Життя Вадима Петровича Гетьмана — приклад багатьом молодим співвітчизникам, які прагнуть жити і працювати достойно, згідно з буюкою законом, діючи розумом, а не силою, не бояться ні кулі, ні бомби, ні ножа.

Того страшного вечора він поспішав додому, але так і не встиг зустрітись з дружиною Валентиною Опанасівною, дочкою Іриною, онучкою Мариною, які дуже чекали на нього. Як не встиг зустрітись наступного дня відповідно до свого напруженого робочого графіка з банкірами, бізнесменами, журналістами. Але вони запам'ятають цю гідну подію людину. Як і всі ми.

В. А. Ющенко, І. О. Мітюков, В. С. Стецьмак, О. І. Кіреєв, Р. В. Арешкович, В. О. Бондар, В. П. Терпило, О. Б. Андронов, І. В. Сильвестров, В. П. Ситник, В. М. Кравець, О. О. Веселоский, В. П. Матвієвич, В. О. Литвицький, О. М. Коваленко, М. Г. Добров, О. А. Сугоняко, Ф. І. Шигир, С. М. Аржевітин, О. В. Дублет, І. О. Юшко, В. М. Лавренчук, А. А. Колесніков, М. І. Нос, О. Ф. Білоусенко, А. Б. Паламарчук, В. І. Огієнко, О. М. Порада, А. М. Волко, Л. А. Милевський, Л. М. Загородня, В. В. Дем'янов, В. С. Острожницький, В. В. Фулея, П. М. Міхєєв, В. Н. Грибков, В. Б. Пробій-Голова, В. О. Слуд, Д. М. Гріджук, Б. В. Ганусик, А. Г. Хромов, Ю. В. Килимник, Л. О. Захаров, Л. М. Мостова, В. П. Чудий, В. М. Коломєць.

У номер

• Львів

Облваний понеділок — похвений тиждень

Ряси дощі, що почалися на Львівщині на другий день Великодніх свят і тривали кілька діб, спричинили похвону ситуацію у верхів'ї Дністра. У п'яти районах області підтоплено 643 будівлі, залито тисячі гектарів сільськогосподарських угідь, 24 населених пункти залишилися без світла. У селі Мости Городоцького району рівень води зріс на 4,5 метра, через що знову довелося укріплювати дамбу. Штаб цивільної оборони контролює ситуацію.

• Луганськ

Вимоги ті самі: віддати зароблене

На п'яти вугільних шахтах Луганської області тривають страйки. Страйкують, зокрема, гірники шахти «Анненська» державної холдингової компанії «Луганськвугілля», шахт «Талтошовська» та «Горська» державної холдингової компанії «Первомайськвугілля», а також шахти ім. Лютикової державної холдингової компанії «Краснодонвугілля».

Загальна чисельність страйкуючих шахтарів становить понад 1200 чоловік. Їх вимоги незмінні: ліквідувати заборгованість у заробітній платі, що досягає в середньому по області 10 місяців, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

• Одеса

Нові баржі для дунайців

На Кілійському судноремонтно-суднобудівному заводі розпочато спорудження нових суховантажних барж на замовлення ВАТ «Українське Дунайське пароплавство». Першу з них вже передано експлуатувальникам. Найближчими днями на воду буде спущено ще кілька таких транспортних засобів, а загалом їх спорудять, за взаємною домовленістю, кілька десятків. Маючи вантажопідйомність 2007 тонн, нова баржа-секція значно перевищує за цим показником транспортні засоби такого призначення, що ними користувалося паропластво дові. Невадкові каравани нових барж почнуть курсувати Дунаєм від його гирла до німецького порту Регенсбург.

• Суми

Школа... для батьків

В обласному центрі засновано школу батьківської підтримки. Її слухачами стали тата та матусі, які виховують дітей-інвалідів. Під час занять батьки отримують консультації педагогів, медиків, юристів, прослухають лекції про можливість залучення їх синів та дочок до корисної праці тощо.

• Полтава

Ще один маршрут мандриної виставки

Малюнки юної полтавки Саїї Путрі, яка рано пішла з життя, експонуватимуть у столиці Великобританії. А поведи експозицію до Лондона учні полтавської приватної Міжнародної мовної школи, яку створила Наталка Кульшана. Великобританія — це вже шоста країна, де побачать роботи художниці.

Людімила МЕНЖУЛІНА, «Голос України»

«Фармак» дарує надію

НАПЕРЕДОДНІ сумної чорнобильської дати доброю новиною для тисяч постраждалих з порушеннями функцій щитовидної залози стало відкриття лінії з виробництва вітчизняного препарату L-тироксину.

Оригінальну розробку технології синтезу субстанції і виготовлення готової лікарської форми — таблеток L-тироксину здійснили вчені Інституту ендокринології і обміну речовин АМН України спільно з фахівцями Центральної лабораторії дослідних і експериментальних робіт одного з лідерів нашої фармацевтичної промисловості — ВАТ «Фармак».

Під час урочистого відкриття лінії численні гості — представники мініс-

терств, зарубіжних і вітчизняних ділових кіл відзначили вдалий вибір саме цього підприємства для розташування обладнання, наданого Україні за програмою TACIS. У підготовку приміщень, інженерних комунікацій європейського стандарту якості заводчани вклали не лише копії й досвід — душу. «Наш препарат, до того ж, на 20% дешевіше за імпортовані аналоги», наголосила генеральний директор підприємства Філя Жербова. Свою мар-



Розробка тижня

ку ми дуже шануємо і віримо, що 120 млн. таблеток на рік для медичних закладів не лише України, а й Білорусії, Росії, стануть потужною підмогою у подоланні наслідків чорнобильської лиха».

Проте, як сказав голова Держкомітету з медичної і мікробіологічної промисловості Юрій Сніженко, це лише початок. На виробничій лінії

«Фармаку» планують освоїти виготовлення всієї гамми гормональних лікарських засобів для лікування захворювань і щитовидної, і підшлункової залози. Українські вчені синтезували величезний ефективний за дією препарат. Його вже перевірено. Триває робота над синтезом ще двох гормонів.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Дивовижний дар — дарувати людям втрачену волю

Олександр Романович Довженко та Олександр Володимирович Довженко — дядько та племінник, вчитель та учень. Їх єднали не просто родинні зв'язки, а й спільна справа — лікування тих, хто хворіє на алкоголізм та наркоманію. Допомоги людям вони присвятили все своє життя. Сьогодні, 25 квітня, минає рік, як Олександр Володимирович Довженко не стало.

Так трапилося, що ще з дитячих років Олександр Володимирович Довженко перебував у лікарському середовищі. Батько, дідусь, сестра, інші родичі були медиками. Отож у домі панувала атмосфера медицини. Хтось когось лікував, щось когось випускав, люди постійно зверталися по допомогу і отримували її. І саме тоді, в ранньому дитинстві, Олександр Володимирович Довженко вперше спостерігав за справом гіпнозу, який проводив Олександр Романович Довженко. Згодом, у своїй книзі «Повертаю вам життя: сеанс надії», Олександр Володимирович згадував побачене і відчувте, реакцію хворих і власні враження: «На усіх цих обличчях і в очах я бачив одне: очікування дива! Вони чекали, вони вірили, що диво відбувається, і воно відбувалося... І цей сеанс, і цей ажіотаж навколо доктора настільки сильно візлилися мені в душу, що, можливо, навіть стали поштовхом до вибору професії лікаря».

Олександр Володимирович Довженко став лікарем. Він вчився і працював: вчився у медичному інституті, вчився в Олександрів-

Пам'ять тижня

Романовича Довженка, працював у провідних вітчизняних та зарубіжних клініках, зокрема Німеччині та Франції, а згодом створив Центр нетрадиційної медицини «Ваше здоров'я», який працює нині. І весь цей час лікар психотерапевт-нарколог Олександр Володимирович Довженко допомагав випускатися хворим на алкоголізм та наркоманію, повертав їм здоров'я. «Алкоголізм — це хвороба волі», — казав Олександр Довженко і обіцяв повернути хворому втрачену волю. Але для цього людина мала повірити в себе і в лікаря. «У методі Довженка», — пояснював Олександр Володимирович, — немає нічого надприродного. Його сутність — у слові. «Кодування» — звучить таємниче і незрозуміло лише для незнайомих. Коли медицина це тільки зароджувалася, вже тоді існувала думка, що можна лікувати словом. Принцип методу зводиться до того, що психотерапевт у мозку хворого створює так звану зону гіпнотичного збудження, після чого знімає, нейтралізує потяг до алкоголю, наркотиків, тютюнопаління. Треба лише повірити в себе і довіритися лікарю.

«Повірте в себе, довіртеся мені, і я поверну вас до життя!» — за такими словами звертався до хворих лікар Олександр Володимирович Довженко. Саме такими словами і нині зустріняють хворих колеги Олександра Володимировича. Ті, хто продовжує його благородну справу.



Тетяна МІШИНА, «Голос України»

Радіаційне жапо жапить без жапо

Тривога тижня



За останніми даними науковців, «вартість» чорнобильської катастрофи сягає 130 млрд. доларів. І це не враховуючи найближчого — людських життів. Здоров'я, звісно, не кепиш. Однак уражені радіонуклідами дорослі та діти потребують оздоровлення. За світовими підрахунками, воно коштує українцям 60 млрд. доларів... Про це йшлося на засіданні «круглого столу» у приміщенні Національної Академії наук України.

За словами Дмитра Гродзінського, голови Національної комісії з радіаційного захисту населення України, загальний стан здоров'я уражених Чорнобилем дедалі погіршується. Скажімо, порівняно з 1987 роком більш як удвічі зросла захворюваність на злоякісні пухлини серед дорослих та підлітків. Зареєстровано 32,5 випадка захворювань крові й кровотворних органів на 10 тисяч потерпілих (по Україні — 16,1), ендокринних органів — 69,6 (відповідно — 48,4). Починаючи з 1987 року на рак щитовидної залози захворіли 937 чоловік. Найчастіше ця хвороба уражає мешканців Київської, Житомирської, Черкаської та Черніпівської областей.

Найжахливіше те, що жаль радіації безжалісно до дітей. Воно згубно діє переважно на органи дихання, нервову систему, органи чуття, травлення та крові. Поширеність хвороб серед дітей зросла у 2,2 разу, захворюваність — у 2,7 разу.

За медичними дослідженнями, 90% радіонуклідів потрапляє в організм з харчовими продуктами — найбільше з молоком і м'ясом. За такої ситуації, на думку вчених, нас може врятувати лише програма оздоровлення всього українського населення, якої, на жаль, поки що немає... Фото Валерія ІНЮТИНА.

Бій тіні... з тіннію

Валерій Пустовойтенко, Прем'єр-міністр України: — У відставку не збираюся і думаю працювати до кінця своїх повноважень — 1999 року. Готовий до рукопашного бою з тінню, хто талмее економічні реформи.

Від чергового.

А я гадаю, що шановна публіка двоє бою не бачиться! Адже реформи ми не нахне. Не битися ж Валерію Павловичу з ... Валерієм Павловичем. Та й з оваками на голові від своїх же рук ні тобі між люди вийти, ні тобі в кабінеті реформи паняти...



Побігли

— Чув, на вулиці Грушевського біля Кабміну різко збільшилася кількість порушників правил дорожнього руху? — Невже автомобілісти їдуть на червоне світло? — Ні, міністри біжать через дорогу... — А на тому боці що, медом помазано? — Ні, просто на тому боці Верховна Рада.

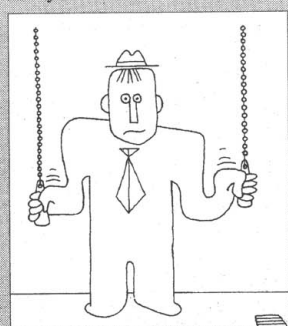
Вимикайте світло — зливайте воду!

Петро Симоненко, перший секретар КПУ:

— Необхідно злити парламентську діяльність з непарламентською масовою політичною боротьбою...

Від чергового.

Анож, Петре Михайловичу, піся того як зієте, не забудьте і світло вимкнути...



Черговий по дошці Вілєн КАЙДАШ. Мал. Володимира ВАСЬКОВИЦЕВА.

Лідія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

Свято тижня

Гостини у
гетьманській
столиці

П'ять років виповнилося побратимським зв'язкам між старовинним українським містом Чигирином та американським Себастополем, що у штаті Каліфорнія. За цей час засновники Асоціації поріднених міст «Друзі Себастополя» разом зі своїми заокеанськими колегами здійснили проєкт обмінів між школярами за програмами «Бібліотека — вікно у світ», «Здорова планета — здорові люди». Дві групи фермерів і підприємців Чигиринщини також побували в американському місті-побратимі, де стажувалися на сільськогосподарських фермах і підприємствах. Завдяки фінансовій підтримці себастопольців 12 чигиринських дітей мали можливість пірвоку жити в американських сім'ях і навчатися у школах. Всього 44 чигиринці відвідали сім'ї-побратимів Себастополя. Водночас



Завтра Всесвітній день поріднених міст

у Чигирині вже рік мешкає і працює у середній школі № 1 23-річна вчителька англійської мови з Каліфорнії Кімберлі Робертс. Вона — донька «хрещеного батька» поріднених Себастополя і Чигирин Ліф та Вілбера Робертс, подружжя, котре є душою американсько-українських зустрічей.

Цьогорічним сюрпризом для господарів та гостей став приїзд до Чигирини Надзвичайного і Повноваженого Посла США в Україні пана Стівена Пайфера. Разом із прес-аташе посольства Греггом Орром, американськи-

ми та українськими сім'ями пан посол провів два чудових дні у спілкуванні та ознайомленні з історичними містами Богданового краю.

— Я пишаюся тим, що моє рідне місто Себастополь, — сказав Стівен Пайфер, — дружить із Чигирином, містом, яке є символом державності України. Мені радісно від того, що не лише я, а десятки, сотні людей, котрі зав'язали побратимські стосунки, стали послами миру, друзями і взаєморозуміння між нашими двома народами.

Черкаська область.

Георгій ВОРОТНЮК, «Голос України»

Пестициди... на всі смаки

Застереження тижня

ЦЕЙ ВИПАДОК наробив переполоху і в Одесі, і в Києві. Саме через перше місто, точніше, через тутешнє комерційно-виробниче підприємство «Флора», що закупило в Туреччині 300 тонн розданих, до столиці було відправлено продукцію з великим вмістом пестицидів. Невдовзі вдарили на сполох, щоб ті розданки не купували. Відповідні органи почали «вилеволювати» їх в магазинах, на лотках. Як же сталося, що в торгівлю потрапили, по суті, отрута? Адже всі продукти, що перетинають кордон, аби бути реалізованими в Україні, мають одержати дозвіл органів Держкомітету з стандартизації, метрології й сертифікації.

У випадку з розданими перевірка засвідчила: директор «Флори», щоб прискорити проходження товару через митницю, умовив видати на продукцію тимчасовий сертифікат, пообіцявши, що до заміни його на справжній розданки в реалізацію не підуть. Сам же, не очікуючи висновків лабораторії Держстандарту, перепродав товар київській фірмі «Елеґія». В столиці тут же розпочали реалізацію розданок, причому — за фактивним сертифікатом, виданим раніше тій же «Флорі» на ... цитрусові. Одне слово, афера за аферою. А лабораторія тим часом одержує тривожний результат аналізу: пестициди. Висновок один: нікому ніяких тимчасових сертифікатів. У більшості випадків, начебто, так і робиться. Та є, бачимо, і прикрий виняток із загального правила.

З-за кордону нині надходить багато своєї вітамінної, як її рекламують, продукції — овочів, фруктів. Одеський «Привоз» ними, можна сказати, завалений. Та ось недавній факт: спеціалісти Держстандарту перепилили шлях 8 тоннам свіжих помідорів, завезених з тієї ж Туреччини. Чи були в тих овочах, вирощених хтось на якійсь технології, вітаміни — ще не відомо, а ось підвищений вміст пестицидів в них виявили.

Особливо часто фальсифікують різні напої — від «екологічно чистої» як «цілющої» води до горілки й коньяку. Останнім часом Одеським держцентром стандартизації, метрології й сертифікації виявлено кілька великих партій спиртних напоїв сумнівної якості. Фірма «Талісман», скажімо, завезла неясну горілку «Перфект» та настійку з таким же найменуванням.

Скільки вже застерігають: не купуйте товарів сумнівної якості, особливо харчові продукти, завезені хтось з-за кордону. Є ж власного виробництва — якісніші, безпечніші. Звичайно, без імпорту, якщо вже виходимо на міжнародний ринок, теж не обійтися. І тут, щоб попередити людей від небезпаків наслідків, мала би встановитися, діяти триденна, коли хочете, угода: фірма-посередник закуповує тільки доброякісну продукцію, органи Держстандарту у співпраці з митницею, СЕС, мліцією надійно контролюють, щоб на вітчизняні ринки не проникла шкідлива продукція, ну, а ми, покупці-споживачі, теж не соромилися б попросити в реалізаторів сертифікат, уважно проглянути його, на етикетках товару все ретельно перечитати. Інакше біди не зарадити.

Одеса.

Роман ВАТРИЧ, журналіст

Із вірою в святу любов

Концерт тижня

ТО ЛИШЕ сильна за відчуженням жінка може заявити: «Я починаю все спочатку». І почати відзначати свій день народження з власного бенкету. І запросити на нього шанувальників свого пісенного таланту, відомих композиторів і виконавців.



«Минає день, минає ніч...». «На долині дощ іде», «Горічниця», «Зустрічаймо любов на світанку» — вони прийшли до нас і зіграють своєю любов'ю, безпосередністю і ніжністю саме завдяки пісенному талантові Надії Шестах. Співачка має в своєму репертуарі пісні багатьох композиторів, зокрема Олександра Злотника, Остапа Гавриша, Ярослава Бурти, і, мабуть, найбільше — Миколи Мозогового. Та все-таки нових пісень «ізіюмнок» на сольному концерті ми чомусь не почули.

Хоча без приємних сюрпризів не обійшлося. Це насамперед показ мк «від Надії Шестах» (це одна грань творчого обдарування імениниці!) і поява на сцені Міжнародного центру культури та мистецтв Державного концертного оркестру Білорусі під керівництвом Михайла Фінбергера.

«Я починаю все спочатку із вірою в святу любов», — причащає нас піснею Надія Шестах. І від того добріше навіколишній світ. Принаймні, в нашій уяві, у наших серцях.

Що й казати, гарними видалися в Надійці іменини!

Оголошення

Інформація емітента ВАТ «Будіндустрія»

Найменування емітента
Код ЄДРПОУ
Не свідоцтва про державну реєстрацію та дата його видачі
Місцезнаходження
Телефон
Телефакс
Основні види діяльності
Кількість акціонерів
Кількість власників облігацій
Чисельність працівників
Статутний фонд (для ВАТ)
— прості акції (кількість та частка в статутному фонді)
— привілейовані акції (кількість та частка в статутному фонді)
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери
Місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дохід по його цінних паперах
Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

ВАТ «Будіндустрія»
04012193
04012193 12.12.1995 р.
252013, Київ, вул. Будіндустрії, 7
295-20-41
(044) 295-47-43
виробництво будматеріалів
2500
—
1079
9284277 грн.
37137108 — 100%
—
19.12.1996 р.

ТОВ «Будреєстр», 252030, Київ,
вул. Б. Хмельницького, 31

Основні фінансові показники

Показник	Рік	Рік
	1997 звітний (тис. грн.)	1996 попередній (тис. грн.)
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виручуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	19753,9	21535,4
2. Балансовий прибуток	479,9	796,9
3. Всього за активами балансу	38401,1	38065,4
4. Всього зобов'язань	9284,3	9284,3
5. Статутний фонд (довідково: номінальна вартість акцій)	0,25 грн.	0,25 грн.
6. Нарахований прибуток	—	—
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	—	—
8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	—	—

Інформація про діяльність
ВАТ «Завод Укркабель» за станом на 01.01.98 р.

Найменування емітента Код ЄДРПОУ Не свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата виданні свідоцтва Місцезнаходження Телефон Телефакс Основні види діяльності Кількість акціонерів Чисельність працівників Статутний фонд прості акції — 100 % Дата проведення останніх зборів акціонерів Дата та термін виплати дивідендів	ВАТ «Завод Укркабель» 00214528 00214528 31.12.97 р. Україна, 254107, Київ, вул. Багачівська, 17—21 213-20-00 213-07-46 виробництво та реалізація кабелно-провідничої продукції 2409 826 43989 шт. 17.03.98 р. Не виплачуватимуться	
Основні фінансові показники		
Показник (тис. грн.)	1996 р.	1997 р.
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виручуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	12225	11574
2. Балансовий прибуток	1501	956
3. Всього по активах балансу	39328	38020
4. Статутний фонд (довідково: номінальна вартість акцій)	1759,56	1759,56
5. Прибуток, що припадає на одну акцію	0,04	0,04
6. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	0,001	0,0001

В Арбітражному суді Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) знаходиться справа № 19/424, порушена за заявою Промісбанку України про визнання банкрутом спільного підприємства з обмеженою відповідальністю «Рapid-Avance р/р 4467795 в Господарському операційному управлінні Промісбанку України, МФО 300012, юридична адреса: 252070, Київ-70, Контактова площа, 9.

Заяви з майновими претензіями до боржника, а також заяви санаторії приймаються Арбітражним судом Києва протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Микола КОСИЙ, Олександр КЛИМЕНКО (фото), «Голос України»

З ЧАСУ публічної відмови (під пильним поглядом держсекретаря США) Президента України Леоніда Кучми від участі України в іранському проєкті, а точніше, його напівісключеного наказу керівництву харківського НВО «Турбоатом» агорити всі роботи з виконання контракту на поставку обладнання для атомної електростанції «Бушер», яку будують в Ірані, минуло вже майже 1,5 місяця, а пристрасті навколо цього не стихають досі. І не тільки в пресі, у владних коридорах та політичних колах, а й за заводськими верстатами. Позоворивши з багатьма робітниками біля проходів «Турбоатому» по закінченні зміни, наш кореспондент наслукався таких побажань на адресу Л. Кучми та його заокеанської «подруги» Мадлен Олбрайт, котрі не витримали цензури ні жовтих, ні навіть найчервоніших видань. Але якщо ці круті вислови робітників інтелектуали з Печерських пагорбів ще кось можуть списати на їхню економічну неграмотність і політичну невідомість, то відмахнутися від думки щодо цього генерального

голошу на цьому тільки через те, що ще якихось 3–4 місяці тому і Президент, і Прем'єр-міністр віддавали заслужені почести керівництву області та «Турбоатому» і ще кільком керівникам підприємств ВПК за вражачий економічний ривок, що сколихнув увесь промисловий потенціал регіону майже десятком відсотками приросту продукції, що її випускають. Але очевидно, що ці досягнення не дуже сподобалися заокеанським кураторам України. Спроба заваляти цілком мирний бушерський контракт — лише пробний камінь у масштабніших планах. І якщо він досягне наміченої мети, нема жодних гарантій, що зав-

не менш як три. Тому тільки прямі фінансові втрати «Турбоатому» та його суміжників становлять 450–500 мільйонів доларів. А загалом, з піра-хуванням втрачених можливостей, відмова від участі в будівництві АЕС «Бушер» коштуватиме Україні 1245 мільйонів «зелених». Ці дані наведено в різкому листі обласної асоціації промисловців і підприємців «Граніт» на адресу Президента, за що, кажуть, її керівництво по голівні не погладити.

Росія, як відомо, від будівництва АЕС «Бушер» не відмовилася. Звісно, що поступлива позиція українського уряду внесе корективи в терміни ви-

під приселюдний диктат, і просимо за свою капітуляцію зовсім нічого. Загальновідомо, що підприємства США та Японії споруджують таку електростанцію в Північній Кореї, але при цьому ніхто й не згадує про поставки атомних технологій до нецивілізованих країн.

Очевидно, після тривалого протистояння в американо-іранських відносинах має настати потепління. Принаймні, такі тенденції дипломати вже спостерігають. Тоді тим паче зрозумілі цілі та завдання держсекретаря Олбрайт.

Гранично ясно, що незалежно від того, з яких причин буде розірвано цей контракт, «Турбоатом» надолго втратить у світі імідж надійної фірми: хто повірить знову тому, хто вже одного разу збрехав? Адже завойовані позиції на світовому ринку неможливо компенсувати ніякими внутрішніми замовленнями, навіть такими істотними, як реконструкція електростанцій Дніпровського каскаду: коштів на виконання цієї програми, як і раніше, не вистачає, а заробляти їх можна, як відомо, лише зберігаючи свої позиції на зовнішньому ринку. Але навіряд чи можна гадати, що ця прописана істина невідомо нашому Президенту. Тоді на чому ґрунтується його рішення? На обіцяній Заходу підкинути ще грошей? Але скільки можна жити в бор?

Робітники «Турбоатому» хочуть мати роботу й зарплату, а не заокеанські подачки

Може, Захід і допоможе Леон Даниловичу, але тільки не нам, розмірковують робітники «турбінки». «Хто створюватиме самому собі конкурента? Але ми хочемо мати роботу сьогодні, впевненість у тому, що вона буде й завтра, отримувати за неї зарплату, а не жалюгідні подачки з рук начебто наших благодійників».

Таку саму позицію займає щойно обраний міський голова Михайло Пилипчук: «Я вкрай зацікавлений у тому, щоб цей контракт було збережено за «Турбоатомом». І по змозі всіляко його відстоюватиму. Ми втрачаємо не тільки чималі гроші, а й повне завантаження кількох заводів, і не на один рік, а значить, сотні, а то й тисячі робочих місць».

Нічогожого не розуміючи, начальник податкової обласної адміністрації Марина Вишневська сказала: «Я тільки сподіваюся на те, що завод стабільно працюватиме. Це один із найсильніших у регіоні платників у державній і місцевій бюджеті. Ми завжди звертаємося до «Турбоатому» з проханням сплатити нам податки авансом, якщо не можемо витягти плани з його збору. Відмов не було».

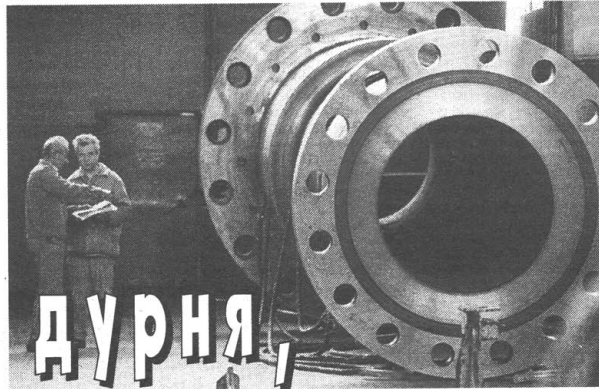
Схожі думки висловлюють і багато інших відомих на Харківщині людей.

До речі, тільки на виготовлення першого блоку бюджет міг би отримати близько 5 мільйонів доларів США. Чи отримає?

Захід не пошкодує ніяких грошей, щоб «поховати» конкурента

Наприкінці минулого року НВО «Турбоатом» підтвердив сертифікат якості, що відповідає загальноприйнятому міжнародному стандарту. До речі, такий важкий іспит у Харкові витримав лише цей завод. А це означає, що західним компаніям у галузі енергетичного машинобудування стає дедалі важче «тягатися» за сфери впливу зі справним конкурентом. Чи не тому стратегічно важливе для держави і провітаване підприємство раптом стає одним із перших у списку великої приватизації? Не вже в Києві не здогадуються, що в світі чимало зацікавлених фірм, які прагнуть «поховати» за будь-якої ціни цей український завод, і що приватизація — найпридатніший для цього спосіб? Здогадуються, ще й як здогадуються. Тому й поспішають якнайшвидше закрити цю роботу і злати Заходу, що називається, «під ключ» розорений завод. Обіцяний гонорар, мабуть, того вартий.

Харків.



Не грай дурня, Америко!

директора заводу Анатолія Бугайця, на яку зважають у багатьох країнах світу, начепити на нього ярлик «помилкового і недалекого» вже складніше. Втім, меткі міністерські хлопці, здається, все-таки знайшли якийсь витончений спосіб змусити непокірного директора мовчати. Як правило, відкритий для преси, останнім часом він або «дуже зайнятий», або відсутній на підприємстві. Найближче його оточення в телефонних розмовах невдоволено дає зрозуміти, що ні про яке офіційне інтерв'ю не може бути й мови, бо на генерального чимось тисяч і таких виступів у газеті може позано для нього закінчилися. Але водночас підкреслює, що ні інвентаризація, ні весь трудовий колектив «Турбоатому» не збираються здавати свої позиції на світовому ринку на милість і за подачки пані Олбрайт і Президента Кучми, хоч би чого це їм коштувало.

Намагання заваляти іранський контракт — це лише пробний камінь у масштабніших планах

Сумно, але факт: у цієї нерівної боротьбі з центральною владою, яка на словах готова на все задля вітчизняного виробника, а на ділі продає його інтереси без особливих роздумів і пояснень за копійки, колектив поздовів опинився мало не в цілковитій самоті. Активний прихильник економічної незалежності регіону, який чимало зробив для промислового відродження Харкова, голова облдержадміністрації Олег Дьомин на запитання про його ставлення до цієї скандальної історії відповів лише однією фразою: «Ці гроші завод ще не втратить. Але чим більше буде балаканина навколо цього контракту, тим гірше буде для самого заводу...»

Зрозуміти губернатора можна. Зважання по руках і ногах прямою підлеглістю Президентів, він змушений беззаперечно виконувати його волю, навіть якщо вона суперечить його принципам і переконанням. На-

тра США або найближчі їхні союзники не поставлять перед українськими властями ультиматум про заборону на експорт, скажімо, харківських танків або літаків.

Такі замовлення передають Україні раз на 10–15 років

Протягом багатьох років НВО «Турбоатом» є найбільшим світовим експортером турбінного обладнання для різних видів електростанцій. Досить сказати, що тільки в Росії працює понад 300 харківських турбін, а ще — в 23 країнах Європи, Азії, Африки, Латинської Америки. Мало підприємств України можуть похвалитися такою географією поставок. За всі роки нашого розбуду і хитання колектив заводу, здається, не простояв жодного дня. Одна з найкращих Європи його науково-експериментальна база, висока кваліфікація робітників та ІТП дають змогу виготовляти турбіни, що за багатьма характеристиками перевершують аналогічні виробни провідних західних фірм. Навіть за скрутних економічних і фінансових умов адміністрація заводу умудрялася не менш як половину всієї продукції виправляти за кордон, поповнюючи державну казну твердою валютою. І ось тепер держава намагася безцеремонно втрутитися в його господарську діяльність, не забезпечивши при цьому жодних інших замовлень, не компенсувавши реально жодної копійки величезних фінансових втрат.

Міркування Леоніда Даниловича про те, що «Турбоатом» і Україна втратять не більш як 45 мільйонів доларів, але зате отримають можливість брати участь в інших міжнародних проєктах, викликає у турбобудівників лише іронічну посмішку.

По-перше, обіцянки нічим не підкріплені. По-друге, в Харкові вже знають не з чуток, а на прикладі заводу «Комунар», яка ціна таким гарантіям. А по-третє, багатьом просто незручно за свого Президента, який чи то рахувати не вміє, чи то загальні не в курсі справ своєї держави.

Сума в 45 мільйонів доларів — це лише приблизна вартість першої турбіни. А таких турбін, згідно з контрактом, завод мав поставити Ірану

контанця цього контракту. Але навіряд чи вони будуть так істотні, щоб стати причиною його розриву. Чеська фірма «Шкода», приміром, готова хоч завтра розпочати роботи з виготовлення такої самої турбіни. Але навіряд чи тоді можна сподіватися, що на такий вибір російська сторона відповість дружним обіймами. І справа навіть не в штрафних санкціях. А в тому, що в майбутньому «Турбоатом» та й багато інших підприємств енергетичного машинобудування України, найімовірніше, не отримають істотних замовлень ні з Росії, ні з інших країн світу, традиційних і потенційних партнерів українських підприємств. Адже Україна досі не має фірм, подібних до російської «Зарубіжато-енергобуд», здатних очолити такі великомасштабні роботи. Проєкт її створення, розроблений, до речі, Харківською облдержадміністрацією разом із фахівцями турбінного заводу, піроку вже припадає пилюкою в міністерських кабінетах і невідомо, чи приймуть його коли-небудь. А підприємству треба працювати, «виривати» в нелегкій конкурентній боротьбі контракти сьогодні. І без російських фірм, з їхнім досвідом роботи на зовнішньому ринку, поки що не обійтися, попри всі амбіції і патріотичні почуття. Крім того, замовлення на зразок бушерського, за словами А. Бугайця, перепадають Україні раз на 10–15 років. Втрачати їх і гірше, і злочинно.

Чи повірять знову тому, хто вже одного разу збрехав?

Досі, за твердженням головного інженера НВО «Турбоатом» Михайла Віренка, адміністрація підприємства не отримувала жодних офіційних рішень щодо припинення будь-яких відносин з російською фірмою «Зарубіжато-енергобуд». Поліпчення втручання в економічні відносини в сучасному світі, загалом, справа цілком звична. Але в інших країнах керівники умудряються боляй зберігати гарну міну по поганій гри: якось приховують свою залежність від сильніших держав, витворюють при цьому якнайбільше через утрачені можливості. А в нашому випадку все відбувається з точністю до навпаки: і капітулюємо

Імунну систему тварин захистити вже можна

НІКОГО вже не дивує, що через складну фінансову ситуацію в країні талановиті науковці та їхні відкриття потрапляють за кордон. Спонукають до цього і численні бюрократи, які плетуть непролазне павутиння інтриг на шляху виходу до життя. Чим це закінчується — відомо. З державної кишені щедро оплачуються «імпортні» поставки, які це вчора були надбанням вітчизняної науки.

Вітчизняний стиль

Науковці Інституту мікробіології та вірусології в результаті кропіткої праці отримали нові ліки для ветеринарної медицини. Про перспективи цих препаратів розповідає нашому кореспонденту професор Ярослав Григорович Кішко.

Відомо, що тваринницька галузь народного господарства в Україні, як і в багатьох країнах, збиткова. Це зумовлено як відсутністю повноцінної кормової бази для тварин, так і розповсюдженням різноманітних хвороб, особливо інфекційних, що істотно знижує продуктивність тварин. Тому боротьба з інфекціями тварин є першочерговим завданням ветеринарної медицини і основним напрямом роботи нашого відділу. Нині зазнаємо гострої нестачі лікувальних ветеринарних препаратів, їх дорожечі, до того ж чимало цих засобів безнадійно застаріли, недосконалі і малоєфективні. Ось чому ветеринарні спеціалісти покладають велику надію на новий клас лікувально-профілактичних засобів — імунomodulatorів. Серед них чільне місце належить інтерферонам, що, як доведено, є найбільш перспективними чинниками стимуляції імунобіологічної реактивності та стабілізації імунного гомеостазу організму.

Розкажіть детальніше про інтерферони, їхню дію та існуючі препарати.

Хоча інтерферони було відкрито в 1957 році, лише наприкінці 80-х — на початку 90-х років почалося повсюдне їх використання в практиці медицини та ветеринарії. Це пов'язано з тим, що лише недавно було доведено наявність у них, крім антивірусних ефектів, протипухлинної та радіопротекторної дії, а останнім часом і антибактеріальної активності. Ці особливості дії інтерферонів, а також їх дуже висока імунomodulatoryна спроможність дають можливість твердити про їх виняткову перспективність у ветеринарній медицині. Я зупинюся лише на інтерферонах гамма-типу як найбільш ефективних у тваринництві. Існують дві альтернативні технології їх виготовлення. Штучні інтерферони, отримані генноінженерним шляхом, дуже поширені в США, Японії, країнах Західної Європи, бо порівняно низької собівартості. Природні



А на людей поки що грошей не вистачає



Із досвіє «Голосу України»

Ярослав Григорович Кішко — відомий український учений-вірусолог, доктор біологічних наук, професор, академік Академії технологічних наук України, член Нью-Йоркської академії наук. Йому належить 300 наукових праць, 39 винаходів та патентів України, він створив принципово нову біотехнологію отримання природних інтерферонів для використання у ветеринарії та медицині.

інтерферони використовуються рідко, оскільки вихідна сировина (кров) дефіцитна та порівняно дорога. І все ж практика засвідчує, що природні інтерферони ефективніші, ніж штучні, для яких властиві при вживанні негативні сторони — температурні реакції, алергічні прояви, що зменшують їх ефективність. Нам вдалося розробити принципово нову біотехнологію виготовлення природних гамма-інтерферонів тварин, яка дала змогу отримати порівняно дешеві і конкурентоспроможні високоєфективні препарати.

Наскільки мені відомо, ваша технологія не тільки ефективна, а й пріоритетна та престижна. В чому її особливості і переваги?

Замість дефіцитної крові для отримання клітин-продуцентів ми застосовуємо нетрадиційну і дешеву сировину — лімфодійні органи і тканини, особливо селе-

зінку, клітини якої інтенсивно синтезують гамма-інтерферони після його індукції. Для індукції вперше використано бактерійні лектини деяких непатогенних бактерій замість дефіцитних та дорогих імпортованих лектинів рослин чи токсинів деяких мікробів, шкідливих для організму. Як з'ясувалося, препарати таких гамма-інтерферонів інтенсивно стимулюють клітинний і гуморальний імунітет, мають у своєму складі фракції, яким властива висока антибактеріальна та антитоксична ефективність широкого спектра специфічності. Ось чому природні гамма-інтерферони використовують для боротьби не тільки з вірусними, а й бактеріальними інфекціями.

Препарати ваших природних гамма-інтерферонів пройшли державні випробування. Які їхні результати?

За цієї технології було виготовлено препарати гамма-ін-

терферонів свиней, великої рогатої худоби, лабораторних тварин. Згідно із розпорядженням держдепартаменту ветеринарної медицини України, гамма-інтерферон свиней та великої рогатої худоби було випробувано у досліді за вивчення їх впливу на окремі ланки імунітету організму, використано для профілактики і лікування різноманітних інфекцій цих тварин. Встановлено прискорення «дорозання» імунної системи у новонароджених тварин — уже через 10-12 діб вони стають стійкими до інфекційних процесів. Без інтерферону цей процес тривав близько двох місяців. Запропоновані препарати виявилися досить ефективними як для профілактики, так і для терапії гострих інфекцій дихальних шляхів, шлунково-кишкового тракту. А загалом доведено, що на тваринницьких фермах, які застосовували препарати, різко зменшився падіж

тварин від інфекцій, особливо молодяку, різко підвищилось його збереження (до 95-97 %), а також щоденні прирости ваги у дослідних тварин, продуктивність яких зросла на 20-35 %.

Хто випускає ці препарати? Чи доступні вони за ціною для споживачів?

Технологія їх отримання освоєна на Ладизинському біофармоб'єднанні «Ензім». Для їх виробництва організовано також біофармацевтичну фірму «Ітерган». Препарати будуть реалізовуватися всім зацікавленим споживачам. Згідно з розрахунками, ціна однієї дози гамма-інтерферону для свиней становитиме близько 1,0 грн., великої рогатої худоби — майже 2,0 грн. З профілактичною метою використовують 2-3 дози препарату, а лікувальною — 4-5 доз (інтервал між ними — 48 годин). Собівартість для препаратів природних гамма-інтерферонів у 5-12 разів нижча, ніж штучних.

Чи існують аналоги ваших препаратів?

Як свідчить патентний аналіз, серед 600 патентів та охоронних документів різних країн аналогів не виявлено. З огляду на це природні гамма-інтерферони не використовують ні в країнах СНД, ні в далекому зарубіжжі. «Ню-хау» розробки захищено авторським свідоцтвом СРСР та патентом України.

Коли можна очікувати ваші препарати для реалізації?

Думаю, наприкінці 1998 року.

Чи знають про вашу технологію та препарати природних гамма-інтерферонів за рубежом?

Зарубіжні вчені та спеціалісти знайомі з нашими розробками. Вони охоче йдуть на співробітництво з нами. Таке бажання виявили спеціалісти і бізнесмени із США, Канади, Росії, Аргентини, Австралії та інших країн. Ми сподіваємося на їх фінансову підтримку цієї престижної не тільки для України технології і наших зусиль у впровадженні цих ефективних препаратів у практику.

Як ви вважаєте, чи реальна перспектива створення за вашою технологією гамма-інтерферону людини? Адже його імунomodulatoryна здатність може стати основою у боротьбі зі СНІДом, а протипухлинна та радіопротекторна дії — з раком і радіацією?

Такий препарат створено, розроблено лабораторний регламент його виготовлення. Попередні дані свідчать про його виняткову ефективність та перспективність для використання в онкології та інфекційній патології. Потрібно провести клінічні випробування, але для цього необхідне додаткове фінансування.

Дякую за розмову. Бажаю вашою колективну наукову здобутку і державної підтримки у вашій плідній праці.

Розмову вів
Леонід ПІДЛУЖНИЙ.

11 червня 1998 року о 15 годині за адресою: м. Бровари, промвузол, скликаються збори акціонерів ВАТ «Броварський шиноремонтний завод».

Порядок денний:

1. Про підсумки роботи акціонерного товариства за 1997 рік та перспективи на 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Внесення змін до статуту акціонерного товариства.
4. Різне.

Державне комунальне підприємство господарства аптека № 176, ідентифікаційний код 22947941 ліквідується. Правонаступник ТОВ «ФАРМАЛАЙФ»

вул. Іскрівська, 2; тел. 242-03-82.

ОАО «НИИГидропрорада» объявляет о проведении 15 июня 1998 г. в 12-00 (регистрация с 9-30) общего собрания акционеров по адресу: 310145, Харьков, ул. Шатилова Дача, 4.

Повестка дня:

1. Отчет ревизионной комиссии и правления.
2. Увеличение уставного фонда путем увеличения номинальной стоимости акций путем индексации основных средств пропорционально индексации.
3. Реорганизация общества.
4. Утверждение уставных документов и изменений к ним.
5. Создание и участие хозяйствующих субъектов.
6. Создание полномочия и состав выборных и других органов.
7. Утверждение решений правления.
8. Прочее.

С проектами всех документов можно ознакомиться по адресу: 310145, Харьков, ул. Шатилова Дача, 4.

Тел. для справок 140-437.

Правление.

Закрытое акционерное общество «Луганский машиностроительный завод имени А. Я. Пархоменко»

сообщает о проведении общего собрания акционеров. Дата и время проведения собрания — 2 июня 1998 года в 14 час. 30 мин.

Место проведения собрания — Луганск, ул. Железнодорожная, 8, Дворец культуры им. Пархоменко.

Повестка дня:

1. Выборы председателя правления и членов правления.
2. Внесение изменений и дополнений в устав и учредительный договор общества.

Регистрация акционеров проводится 2 июня 1998 года с 12 часов по предъявлению документа, удостоверяющего личность, и сертификата.

Представителям акционеров имеют доверенность на право участия в собрании, оформленную в установленном законом порядке.

Телефон для справок 8 (0642) 51-91-17.

Правление.

1. Що відбувається на станції?

Перед черговою річиною аварії на ЧАЕС інтерес до її проблем зростає. З цим була пов'язана поїздка українських журналістів і представників зарубіжних мас-медіа, які прибули сюди на запрошення прес-служби Кабміну України і адміністрації ЧАЕС. Яка нині ситуація на станції та наскільки неї, що відбувається з «саркофагом», чи не руйнується він? На ці запитання відповів генеральний директор ЧАЕС Сергій Парашин.

— Перший енергоблок, — розповів він, — згідно з постановою уряду перебуває у стані виведення з експлуатації. Усе ядерне паливо, поки що перебуває всередині нього. Другий енергоблок, пошкоджений у результаті пожежі у жовтні 1991 року, — в режимі чекання. ЧАЕС за рахунок своїх коштів виконала 20 відсотків необхідних робіт.

Усього на відновлення блока потрібно 110 млн. гривень і термін — близько року. Незважаючи на рішення уряду про введення його в промислову експлуатацію, кошти на відновлення не було надано. В активній зоні блока палива немає, що дозволило провести обстеження його технологічних каналів. Третій енергоблок 20 червня минулого року було зупинено для звичайного планового капітального ремонту на 70 днів. Роботу виконано вчасно. Однак під час інспекції, виконуючи наскрізне просвітлення трубопроводів реактора, виявили велику кількість мікротріщин у зварювальних швах. Кожне усунення такого дефекту (а їх було 338) «ає» приблизно річну професійну дозу опромінення, що її може одержати людина, яка працює на атомній станції. Тому, щоб не «перепроминувати» персонал, на ці роботи було задіяно близько 700 чоловік. Дефекти усунули за сім місяців. У травні третій блок має бути включений в енергосистему України. Наступний за графіком ремонт планували на кінець 1998 року, однак, оскільки ремонтна кампанія затяглася, національна атомна енергогенеруюча компанія «Енергоатом» прийняла рішення перенести ремонт блока на 1999 рік.

Таке рішення спричинило негативну реакцію міжнародного товариства, зокрема, ЄБРР відмовився фінансувати деякі заходи щодо підвищення ядерної безпеки блока. Економічні втрати від зупинки блока наприкінці цього року (під зимового енергоспоживання), за оцінками «Енергоатому», становлять 60 млн. гривень.

Керівництво України заявило про намір закрити Чорнобильський АЕС до 2000 року за умови фінансової допомоги Заходу, зокрема, у розв'язанні соціальних проблем і будівництві компенсаційних потужностей. Було підписано відповідний Меморандум про взаєморозуміння між урядами України, країн «великої сімки» та Європейського товариства.

Підписання угоди безпеки єдиногласно пропрацювало третєго блока, наголосив С. Парашин, надають першочергового значення у зв'язку з невиконанням «великого сімки» своїх зобов'язань щодо меморандуму про закриття ЧАЕС до 2000 року, у зв'язку з якої експлуатація станції в XXI столітті «не виключена».

Четвертий енергоблок ЧАЕС було зруйновано у результаті катастрофи 1986 року. Над ним і було споруджено добре відомий об'єкт «Укриття». Його довжина 160 метрів, ширина — 110 метрів, висота — 75, а разом із витяжною трубою — 150 метрів. Нині розпочали ремонт цієї труби, пошкодженої ще у момент вильоту 12 років тому. Роботи вартість 1,8 мільйона доларів фінансує уряд США.

Якщо небадьово підійти до об'єкта «Укриття» наспереди? По-перше, це не надійність наявних будівельних конструкцій. Найслабкішим елементом є покрівля. У разі її зруйнування можливе винесення з об'єкта радіоактивного пилу. Однак, на думку фахівців, за найнесприятливіших погодних умов пил не розповсюджувався далі, ніж на 10 кілометрів від «Укриття». Тобто радіоактивна хмара становить небезпеку головним чином для персоналу станції. Людина тут може одержати опромінення до 5 бер. Безпосередньої загрози за межами цього регіону за-

галом для населення України немає. Щоб уникнути цієї небезпеки, слід, вважають на станції, проводити постійне спостереження за станом усіх частин об'єкта «Укриття». Таких даних катастрофічно не вистачає, бо великий радіаційний фон всередині «саркофага» перешкоджає доступу науковців у деякі його місця. Необхідний робот-розвідник. Однак Українська «космічна» техніка не по «кишені». Про це поки що лише ведуться переговори з американською стороною.

Друга небезпека — критичність тих залишків активної зони, що знаходяться всередині об'єкта «Укриття».

— Ті накопичення паливомістких матеріалів (ПММ), — розповідає заступник

ху четвертого реактора ЧАЕС перебував на станції і розробляв плани ліквідації наслідків катастрофи. Його думка щодо цієї проблеми викликає безперечний інтерес:

— Чорнобильська атомна станція, на закритті якої налягають багато фахівців і передусім екологи, може зупинитися сама по собі через рік-два. На ЧАЕС застарілі реактори першого покоління (тип РБМК), які давно потребують модернізації. Тому вони недостатньо безпечні і просто можуть автоматично відключитися. Такий варіант подій найнебезпечніший, алже закриття АЕС має відбуватися поступово, з розвантаженням реакторів під контролем фахівців.

ху парогазову установку (вона коштує відносно дешево) поряд з ЧАЕС. При цьому буде розв'язано і енергетичні, і соціальні проблеми.

Вартість електроенергії, отриманої з використанням газу, значно вища від тієї, що її виробляють з допомогою ядерного палива. Тому українські фахівці висловили таке побажання країнам Заходу: компенсувати ціни на газ на рівні ядерного палива.

Якби «велика сімка» пішла на це, то Україна без будь-яких проблем добровільно зупинила б ЧАЕС. Ядерне лобі було б задоволено. ЧАЕС зупинено й замінено, можна піднімати перед громадськістю прапор. Досягнуто перемоги цивілізації. У

результаті, щоб отримати 300 млрд. доларів, заплатили б кілька мільярдів. Але Захід платити не звик.

Керівники «сімки» на зустрічі в Неаполі в 1994 році зажадали закриття ЧАЕС. Два роки тривали переговори. При цьому величезна обійняла Заходом допомога безупинно зникла. В меморандумі, підписаному керівниками України і «великої сімки», вже йдеться про 1,8 млрд. доларів кредитних коштів, що їх надають під відсотки на добування двох енергоблоків Ровенської і Хмельницької АЕС. І лише про 500 млн. доларів можливої компенсації. При цьому Захід погодився допомогти в стабілізації об'єкта «Укриття». Проте ЄБРР так і не надає обіщаних кредитів.

Спочатку вартість робіт із стабілізації об'єкта «Укриття» з вилученням палива із зруйнованого реактора та його похованням спеціалісти оцінювали в 2 млрд. доларів. У червні минулого року на зустрічі в Денвері глав країн «великої сімки» домовилися про фінансування плану здійснення заходів на об'єкті «Укриття» (SIP). Його вартість, як ми казали вище, 758 млн. доларів за тривалості проекту 8—9 років. При цьому внесок України становить 50 млн. доларів. Проте план SIP лише загальна ситуація. Завдання вилучення він не розв'язує. Поки що для реалізації цієї програми зібрано на рахунок ЄБРР близько 400 млн. доларів. Кажуть, що для отримання всієї суми треба залучити приватний бізнес. Але він неохоче відгукується на цю пропозицію. Можливо, заплановане створення вільної економічної зони в місті атомників ЧАЕС Славутич дасть змогу зрозуміти це завдання. Але коли це має бути?

Погіршення економічної ситуації в Україні істотно впливає на інтерес Заходу до фінансування проблем Чорнобиля. Його допомога поки що має скоріш гуманітарний характер.

Тим часом, працююча ЧАЕС має гарний прибуток. Він становить 100 млн. доларів на рік. Уся проблема в тому, що лише 7—9 відсотків споживачів в Україні оплачують використану електроенергію грошима. Все решта — бартер. Внаслідок цього зупинення загрожують не тільки АЕС, а й усієї енергетиці країни.

На ліквідацію наслідків Чорнобильської катастрофи і соціальний захист населення з Держбюджету України по 1998 рік виділено 2,6 млрд. гривень (близько 1,27 млрд. доларів), у тому числі на забезпечення робіт на об'єкті «Укриття» — лише 32 млн. гривень, що становить 1,23 %. «Левава» частка «чорнобильських» коштів іде на соціальний захист громадян, які потерпіли внаслідок катастрофи.

Для кардинального розв'язання проблеми ЧАЕС лік має йти на мільярди доларів. Таких грошей в Україні немає і найближчим часом не буде. А якщо Захід налягає на закриття ЧАЕС, щоб зменшити своє населення і задовольнити інтереси ядерного лобі, то за це треба платити. Йдеться не про гуманітарну допомогу, а про реалізацію інтересів країн «великої сімки», Європейського співтовариства. А поки що Захід користується тим, що Україна залежить від нього і не має «твердості» у відстоюванні своїх інтересів.

Для народу України найкращою формою сприяти розв'язанню проблеми Чорнобиля буде реальне реформування економіки своєї країни. Іншого просто не даю.

Юрій КОРНЕВ, журналіст



Через рік-два

ЧАЕС може зупинитися сама по собі.

генерального директора ЧАЕС об'єкта «Укриття» Валентин Купний, — які нам відомі, глибоко підкритичні, вони «діахнуть», там завжди є нейтронний потік. Та рівень його значно нижчий від того, що забезпечує самопідтримну ядерну реакцію. Але ми не знаємо, де знаходяться усі ПММ. Найбільший район, який нам відомий, — це центральна зала. Вона у завалах. Під ними — паливо. Скільки його там, у якості якого вони стани — невідомо. Є тільки оцінка: від 50 до 100 тонн. За певних умов це виключено виникнення самопідтримної реакції. Це швидше за підручник, але існує правило: якщо я знаю, я припускаю найгірше. Що ж до температури, то вище за 40 градусів датчики, що є в «Укритті», останніми двома роками не фіксують.

Великою небезпекою для «саркофага» є пожежі. Всередині його, за різними оцінками, знаходяться 2—3 тисячі тонн горючих матеріалів: дерево, пластик, кабельна продукція, графіт. 1992 року тут уже горіли шпалі. І місце займання шукали три доби. А місце пожежна сигналізація і досі відсутня на четвертому блоці.

Об'єкт «Укриття» досить дрявий. Тому не можна виключити винесення пилу з нього внаслідок сильних вітрів, смерту. Об'єкт «старіє». Якщо 1996 року вважали, що в «саркофазі» 5 тонн пилу, то восени минулого року вчені вже давали таку оцінку: 34 тонни.

Яка подальша доля об'єкта «Укриття»? Предметом турботи колективу ЧАЕС є його стабілізація. Цього можна домогтися в результаті реалізації плану здійснення заходів на об'єкті «Укриття» (SIP), розробленого спільно із західними країнами. Його було затверджено робочою групою з ядерної безпеки «великої сімки» і урядом України в квітні 1997 року. Передбачається, що вартість SIP становитиме 758 мільйонів доларів за тривалості 8—9 років. Частка України — близько 50 мільйонів доларів. Тільки після цього можна приступити до вилучення палива всередині «саркофагу» та його поховання. Для цієї операції, на думку фахівців, потрібно буде вже кілька мільярдів доларів. А поки що завершувати лише створення групи управління проектом SIP. Україна бореться з наслідками планетарної катастрофи фактично самотужки.

2. Великий бізнес і атомна енергетика

Генеральний директор «Росенергоатому» Євген Ігнатенко відразу після вильоту

Якщо з розумом, то треба не закривати Чорнобиль, а проводити реконструкцію. Українці дуже потрібна електроенергія, що її цілком може забезпечити ЧАЕС. Вклавши по 150 млн. доларів на модернізацію кожного блока, на другий рік після ремонту вже можна отримати прибуток від електроенергії. Щороку один реактор виробляє її на 100 млн. доларів. Проте, як мені відомо, у нас немає грошей ні на реконструкцію, ні на закриття станції.

У Росії уже реконструювали три з чотирьох реакторів першого покоління чорнобильського типу (два блоки Ленінградської і один блок Курської АЕС). Останній такий реактор у Росії, що теж знаходиться на Курській станції, заплановано переобладнати цього року.

А що думає з цього приводу генеральний директор ЧАЕС С. Парашин?

— Ресурс роботи атомного реактора — 30 років, — каже він. — Нині в світі працює 450 реакторів. Із них приблизно половина в найбільшій частині досягне остаточного ресурсу. Є три варіанти розв'язання цієї проблеми. Перший — продовжити ресурс з 30 до 40 років, здійснюючи певні технічні заходи. Другий — виводити з експлуатації і замінювати на нові ядерні реактори. Третій — замінити на теплові або парогазові установки.

Атомне лобі настроєне на другий. Середня вартість одного реактора 3 млрд. доларів. Навіть якщо замінити в найближчі 5—10 років лише 100 реакторів — це 300 млрд. доларів. Щоб робити такі величезні інвестиції, потрібна гроша суспільства. Громадська думка в різних країнах світу настроєна проти атомної енергетики. На неї дуже сильно вплинув Чорнобиль. І тепер на ЧАЕС періодично відбуваються різні «нештатні» ситуації, які лютують воєни на млин «зелених» Заходу. Отож механізм від ядерного лобі такий: домогтися зупинення ЧАЕС і заспокоїти громадську думку. Ставки в цій грі дуже високі. Проблема ЧАЕС у світовому масштабі скоріш економічна, ніж екологічна. Якби, наприклад, США чи Японія ділила до ЧАЕС? Ці країни за десятки тисяч кілометрів від України. Але вони розраховують отримати величезні замовлення на будівництво реакторів для АЕС у найближчі роки.

Фахівці підрахували, якщо шкоди завдасть Україні закриття ЧАЕС. З'ясувалося, що зупинення трьох реакторів за 15 років (час до вичерпання ресурсу) завдасть шкоди на 4,1 млрд. доларів. Пропозиція Заходу від України була така: надати нам цю суму або збудує заміною



Фото Олександра КЛИМЕНКА,
Валерія КРУГЛИКОВА,
Олександра ГЛЯДЕЛОВА
та Укрінформу.



Яна СТАДІЛЬНА, «Голос України»

ПАРЕ за незалежність Палестини

(Початок на 1-й стор.)

Самі ж дебати мали виразно пропалестинське забарвлення. Голо до Марко з Мальти (колишній голова Генеральної Асамблеї ООН) заявив: «Які знають, що майже 50 років тому народилася держава Ізраїль. Але при цьому забувають, що той же народилася й Палестина, чия державність проголошена резолюцією ООН... Насправді її не існує. Я хочу звернутися до ізраїльтян: ви народ, який багато страждав. І ви не мали б миритися з тим, що страждають інші. Нині це палестинці...»

Ізмаїл Шунтур з Туреччини зауважив, що «Ізраїль все потужніше втрачає у палестинських територіях, будуть нові поселення, з'являться новий аеропорт у місті Газа». А француз Жан П'єр Мішель запропонував запровадити проти Ізраїля економічні санкції. Делегати зійшлися на тому, що дошвидко надати статус спостерігачів у ПАРЄ представникам Палестинської Ради (нині такій має делегация ізраїльського парламенту). «Якщо Ізраїль хоче безпечного майбутнього у співробітництві з сусідами, то для нього немає альтернативи, як допомогти створити Палестинську державу», — наголосив у резолюції...

Парламентська Асамблея РЄ обговорювала також діяльність Міжнародної організації міграції (МОМ). «Для України поліпшення роботи МОМ має надзвичайно важливе значення, особливо для людей, котрі повертаються з депортації», — зауважив у своєму виступі член української делегації Анатолій Раханський. Він подякував керівництву МОМ за відкриття у нашій державі представництва та за обслуговування кримських татар, які повертаються на батьківщину, в селище Ізмаїлбей. Одне Анатолій Раханський зауважив, що за два роки МОМ не змогла реалізувати декількох українських проектів через недоотримання коштів від донорів.

Наш депутат наголосив також на необхідності розв'язання проблеми громадянства для тих кримських татар, які так і не змогли взяти участь у парламентських виборах. «Це, — підкреслив промовець, — може призвести до соціального вибуху, і перші ознаки його вже проявлялися минулого місяця у Симферополі, де відбулися зіткнення кримських татар з міліцією». Також Анатолій Раханський виступив під час слухань підготовки Конвенції із захисту довідки через кримінальне законодавство і ще раз нагадав про чорнобильську проблему.

Учора Парламентська Асамблея завершила свою роботу.

ЗДАЄТЬСЯ, нині такі поняття, як розквіт рабства і рабовласництво — абсурд. На жаль, це неперічне явище у найвитонченіших формах зустрічається практично в усіх країнах третього світу... країнах СНД. Особливо «агітказки» нині азіатські, закармацькі держави й Росія.

Нещодавно на російському телебаченні пройшла ціла серія репортажів і журналістських розслідувань на цю тему. Більш за все у знятих матеріалах вражає не сам факт використання безплатної праці безправних людей, а безкарність скоєного. Господарів-рабовласників у 99 випадках із ста відпускають. Немає, виявляється, складу злочину: раби ніколи не дають свідчення проти своїх мучителів. Більш того, покладають їх. Пріміром, під час операції зі звільнення двінадцяти, яких для роботи в магазині і кав'ярні рабовласників привозило з Казахстану до Росії, саму даму в групі рабів вдалося визначити лише за наявність взуття на її ногах. Рабам і азімкам, і вілтуху віддають тільки капці. Щоб далеко не втекли... До речі, двінадцять мочали й після того, коли їхню пані вилучили з дружини лав рабине, а на питання про синяки відповідали, що вдарилися під час роботи.

Але спробу втекти можуть зробити тільки так звані одурені. В тому розумінні, що ті самі казахські іхали до Росії за догом «рублем», а опинилися у вологому підвалі, де з них змучилися доти, доки вони не дали згоди працювати безплатно. Або українські двінадцять, які танцюванням, гувернантками, перекладачками ідуть у першокласні до Туреччини, Еміратів та інших екзотичних країн, де їм доводиться виконувати ще й іншу «роботу», причому цілком безплатно, або за квиток на зворотній шлях. У

більшості таких випадків сучасні раби можуть винуватити передусім самих себе. Страшніше інше, коли в рабство йдуть свідомо. За борги. Свої, родичів і близьких...

Хочу ще раз наголосити, що, на жаль, на сьогоднішній день рабовласництво і работоргівлю довести практично неможливо. А гучні процеси — велика рідкість у всьому світі.

Ось свіжий приклад одного з найбільших викриттів цього супербізнесу, що стався цього тижня. Тільки завдяки втручанням центральної влади Пакистану і правохоронних органів таку сподіванку отримали 60 селян, які протягом останніх років були справжніми рабами на плантаціях землевласників провінції Сінд.

«Неймовірно», — скажете ви. Проте це так, і доволі характерний розслідування якого у всьому неправобалованому світі показало звичай, що панують в окремих кутках планети на межі ХХІ століття. Головною масу рабів становлять, як твердять експерти Національної комісії з прав людини, найбідніші селяни, що належать до релігійних меншин. Це обставина, до речі, не сприяє зростанню обурення серед місцевого населення і швидкій реакції далекої центральної влади на такі кричущі факти.

Уся система витримана в «найкрайшій» традиції ХХІ століття. Як «завохищення» до продуктивності праці використовують кайдани й регулярні побіи. А щоб гарантувати мовчання найхисливіших до бунту працівників, наглядачі не гребуть жорсткими актами насильства щодо членів їхніх родин, жінок і дітей включно. Найкривавішим і найпоширенішим став факт групового зґвалтування дочок, жінок і матерів рабів. Частю-густо у такий спосіб розв'язуються питання отримання нової безплатної робочої сили для збирання

врожаю. В окремих випадках кожна жінка має від 10 до 12 незаконнороджених дітей, на яких чекає така сама доля — виснажлива робота до кінця своїх днів.

Небагато бунтівників, які наважилися втекти і звернутися по допомогу, досі очікували неминучу розплату. Чинювачі провінції Сінд дружною мовчанкою відповіли на петиції одного такого раба, так само холоднокриво вчинили і місцева преса. В результаті через кілька днів розтерзані тіла сміливі знайшли підвешеними униз головою — живе свідчення сваволі сучасних рабовласників. В інших випадках «рабів-утікачів» забивали до смерті палицями або просто вбивали пострілом з машини, що проїжджала.

Піка ситуація досягла нищівного року, коли в Карачі і Лахорі сталися виступи жінок-рабів, котрі вимагали від влади негайно припинити це жалке порушення прав людини. За окремими оцінками, в кайданах тепер перебувають не менш як кілька тисяч чоловіків. Причому їхні господарі активно продають і перепрошують свою «власність». Середня ціна одного працівника коливається від 500 до кількох тисяч доларів.

Свобода діяльності правозахисних організацій, на жаль, обмежена. Все, що в їхній владі, це заплатити суму, що вимагають сучасні феодалі за раба. Заклики до громадськості і спроби підняти гостру тему в парламенті Пакистану поки що нашоувалися на жорстку протидію могутнього землевласницького «лоббі».

Хочеться вірити, що «перша ластівка» — звільнення 60 рабів у Сінді — не виявиться останнім доказом уваги світової спільноти до пережитків минулого. Особливо це стосується немодекотрих країн, де на кожному розі кричать про права людини, а насправді беззаконно нехтують ними.

Альпійська республіка вже не дивиться зверху

ШВЕЙЦАРІЯ завжди була для країн колишнього Радянського Союзу чимось далеким, елітарним, повним ореолом досконалості в усьому, від школи до сиру до водички та демократичної свободи. Після того, як офіційно перестали бути «своємак» і перетворилися на звичайні громадяни незалежної держави, Швейцарія все одно залишилася для нас таким собі європейським снобом. Інша справа прості й друзі Німеччини чи США... Однак останнім часом економісти й експерти відзначають доволі помітний дружній «ривок» (якщо так можна сказати про цю країну) в бік країн Східної Європи.

Наприклад, швейцарська авіакомпанія «Сюїссейр» з 1 травня відкриває регулярні рейси від двох до чотирьох разів на тиждень до Баку, Єревана, Риги, Самари та Тбілісі. Таким чином кількість ліній, що пов'язують Швейцарію з республіками колишнього СРСР, зростає з п'яти до десяти. На цей час літаки «Сюїссейр» літають до Києва, Москви, Санкт-Петербурга, Алмати та Вільнюса.

Рейси на п'яти нових ліній здійснюватимуться на літаках MD-83. Лайнер має 123 пасажирських місць: 68 — у бізнес-класі та 55 — у економічному. Очікують, що майже 60 відсотків пасажирів становитимуть бізнесмени...

Газета «Трібюн де Женев» звертає в цьому зв'язку увагу на значний економічний потенціал міст та республік, до яких відніми літають літаки «Сюїссейр». Баку відомий, вказує газета, своєю нафтою, суднобудуван-

ням, текстилем та продовольчими товарами, Єреван — хімією, машинобудуванням, текстилем та вином, Тбілісі — важкою промисловістю, верстатами, цементом, лісом, Самара — продовольством (беручи до уваги, зокрема, діяльність «Нестле»), а також автомобілебудуванням та машинобудуванням, Рига — машинобудуванням, фармацевтикою, лісом та текстилем.

Швейцарія також підтримує кроки Міжнародного валютного фонду, спрямовані на надання допомоги країнам Центральної Азії та Кавказу в галузі консультативних послуг та підготовки кадрів. Обсяг швейцарської участі становитиме 2,5 млн. доларів. Як повідомлює в Берні міністерство фінансів, угоду з цього питання уклали 16 квітня у Вашингтоні міністр фінансів

Каспар Філігер та виконавчий директор МВФ Мішель Камдессю. МВФ збирається залучити експертів для сприяння Азербайджану, Киргизії, Таджикистану, Туркменії та Узбекистану. Експерти надаватимуть допомогу цим державам у таких галузях, як платіжний баланс, торговельна статистика, валютні ринки та банківська справа.

Швейцарія вважає себе відповідальною за ці країни, котрі разом із Польшею входять до так званої «швейцарської групи» у МВФ та Світовому банку. За цією групою закріплена назва «Гельветистан».

Крім того, Україну й Росію вважають перспективними ринками для швейцарських годинників. Як зазначає «Трібюн

де Женев», на Міжнародному салоні високої годинникової мистецтва, що відбувається в ці дні в Женеві, «розмовляють переважно японською, китайською та російською». Вхід на салон, до речі, закрито для широкої публіки і потрапити туди можна лише за запрошеннями.

Нам, котрі перебуваємо у списках перспективних, звичайно, далеко до Гонконгу, котрий 1997 року був головним покупцем швейцарської годинникової продукції (1.390.268.758 франків). Ненабагато відстали від нього США (1.178.661.691 франків). На ці дві країни припадає відповідно 16,73 та 14,18 відсотка швейцарського експорту. Далі йдуть Японія, Німеччина, Італія, Сінгапур. Серед великих покупців — низка країн Західної Європи, Тайланд, Таївань, Об'єднані Арабські Емірати, Саудівська Аравія. Загалом 1997 року швейцарські годинники експортували своїєї продукції на суму 8 млрд. 311 млн. франків.

Так, образ Швейцарії як снігової королеви — холодної і недоступної для нас — поступово починає танути.

Яна ОСАДЧА (за матеріалами зарубіжної преси).

На фото: мешканець Лозанни із задоволенням розповідає туристів історію свого міста...



Пісні у пам'яті про Лінду



Прах померлої минулої п'ятниці від раку дружини знаменитого «бітла» Пола Маккартні — Лінди було розвіяно над лугом сімейного помістя подружжя в Пісміші.

Згідно з опублікованою в англійській пресі інформацією тіло Лінди Маккартні підлягло кремациї майже відразу ж по смерті в одному з госпіталів Каліфорнії. На приватному літаку прах було доставлено до Великобританії, у помістя Маккартні, яке Лінда любила і де довго жила, займаючись верховою їздою.

Як заявив екс-бітл Пол Маккартні, вже найближчим часом у пам'яті про Лінду він має намір випустити свій новий альбом, до якого ввійдуть пісні, записані незадовго до її смерті. Частина пісень — у виконанні самої Лінди.

Але попри всі прохання, відвіду у спокої не залишають. У Великобританії останніми днями почали розповсюджуватися чулки, ніби Лінда накладала на себе кути, знаючи, що її хвороба невилковна. І навіть дехто підозрює, що Маккартні сам допоміг дружині піти з життя, аби позбавити її нестерпного болю.

Британська газета «Дейлі міррор» написала, що насправді 56-річна Лінда пішла з життя не в каліфорнійській лікарні, а в сімейному маєтку Маккартні в Арізоні. Це, зокрема, пізніше підтвердив і сімейний лікар екс-бітла. Також не вдалося досі розукувати свідомство про смерть дружини співака, хоча саме цей документ допоміг би з'ясувати, де і з якої причини померла хвора.

Як відомо, після смерті її тіло було одразу піддане кремациї. Та є свідчення, що Маккартні вів переговори з одним із похоронних бюро... ще за три дні до смерті дружини.

Нині поліція розукує свідомство про смерть Лінди, а відвіць заперечує всі чулки про самогубство.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

Команду створено. І негайно до роботи...

Ми вже подавали коротеньку інформацію про останні рішення виконком Федерації футболу України. Нагадаю, що створено новий і дуже важливий підрозділ у ФФУ — комітет у роботі зі збірними країни. Його очолив авторитетний фахівець, заслужений тренер України, кандидат педагогічних наук, блискучий у минулому форвард київського «Динамо» **Олег Базилевич**.

Виконком затвердив також: **Валерія Лобановського** — головним тренером збірних країни; **Йожефа Сабо** — старшим тренером, а **Володимира Веремеса** і **Леоніда Буряка** — тренерами національної збірної; **Віктора Колотова** — старшим тренером молодіжної команди України; **Валентина Луценка** — старшим тренером юніорської збірної (до 18 років) та **Анатолія Бузника** — старшим тренером юнацької команди (до 16 років).

Після засідання президент ФФУ **Валерій Пустовийтено** сказав журналістам:

— Перед новоутвореним штабом національних збірних виконком сьогодні поставив лише одне завдання — вибороти путівку на фінальну частину чемпіонату Європи-2000. Кожен відповідатиме за конкретну ділянку роботи. Було наголошено на тому, що основний акцент в підготовці буде на роботі в клубах. Для цього в Києві спеціально зберемо наставників команд і обговоримо всі питання професійно.

— А ви самі вірите в ту програму, яку пропонує **Валерій Васильович** та його однопольці?

— У нас у країні є взагалі чимало людей, які стверджують, що нібито мають

якісь програми з різних галузей життя. Але чомусь тримають їх у секреті. Натомість **Лобановський** шедло запропонував систему підготовки всього футбольного господарства країни. І, як кажуть, «обкатав» її у Кувейті. Між іншим, футбол у цій країні пішов угору. Його представники нині виступають у багатьох сильних клубах, зокрема Європи — Іспанії, Італії, Англії...

— Отож, окрім **Лобановського**, ніхто й не запропонував власну програму?

— Так. Усі «закопалися» у своїх клубах і нічого більше не бачать. А хотілося, щоб і про державу колись подумали...

Олег Базилевич, як відомо, кілька років очолював національну збірну України, готував її до попереднього відбіркового циклу чемпіонату Європи. Потім, разом із **Валерієм Лобановським**, працював у Кувейті. **Олег Петрович** сказав мені, що дуже сумував за справжньою роботою.

— Хоч би як там було, наш футбол крокує у правильному напрямі. Свідчення цього — повернення в Україну знаних фахівців, перемоги київського «Динамо» на євроарені, непогані виступи в шпільму у відбірково-циклі чемпіонату світу національної збірної.

Не думайте говорити за владцю, скромний **Віктор Колотов** сказав лише, що постарастся створити безблатну молодіжку. До того ж ця робота йому добре знайома.

Нарешті, коротеньке інтерв'ю з **Йожефом Сабо**:

— Працювати ми почали, зрозуміло, не сьогодні, — сказав він. — Інша річ, що віднині ми — офіційні особи, які



мають конкретні повноваження. На 2—5 травня запланували провести в Києві, а точніше — на навчально-тренувальній базі динамівців у Кончі-Засті, яка є рідним домом і для національних команд, збір першого та молодіжного колективів. Він уникатиметься товариським поєдинком. Тоді і визначатимемося зі складом. Надалі, як відомо, в наших планах контрольні зустрічі в Києві проти поля-

ків (15 липня) і збірної Грузії (19 серпня). Сподіваємося і на нашу підтримку, бо преса — велика сила, і, звичайно, наших найкращих друзів — уболівальників.

На знімках: усі знайомі обличчя — вчителі і колишні учні, а тепер колеги **Валерія Лобановського**, **Олег Базилевич**, **Віктор Колотов**, **Йожеф Сабо**, **Леонід Буряк** і **Володимир Веремес**.

ДРУГА ПОДОРОЖ ДО КРАЇНИ ПРИГОД

ЦЯ АКЦІЯ в Україні відома як «Справжнє випробування». Вперше її було проведено на наших теренах торік, і набула вона неабиякої популярності. У світі її знають як «Marlboro Adventure Team» (Команда пригод Марлборо).

Отже, це пригоди, нові враження, смак перемоги і наперед можливість команди показати свої сили у важких випробуваннях в умовах дикої природи.

Уперше така змагання було проведено 14 років тому в Німеччині. Незабаром до акції приєдналися десятки інших країн світу, а торік вперше на арену вийшли представники України. Право вирушити за океан на головні старті виборили **Тарас Грень** зі Львова та **Михайло Шуринов** із Донецька.

Шлях до перемоги складався з чотирьох етапів. Перший — рафтинг (спуск на надувних човнах гірською річкою). Щоб побороти швидкість та підступні пороги Колорадо, треба проде-

монструвати неабияку реакцію та злагодженість дій. Ділянку річки в районі каньйону Катаракт, яку додають сміливці, оцінено міжнародною класифікацією рафтингу як «клас 4», тоді як «клас 6» вважалося взагалі непрохідним.

Наступний етап — автотри. Це — десятки кілометрів вилученою сонцем пустелею на спеціальних джипах, які мають потужні мотори на 120 кілометрів.

Не поступається за складністю попередній і третє випробування — мотокрос. І останній етап — перегони на конях у степас Дикого Заходу. Акція «Справжнє випробування-98» цього року вже триває. Її головною метою залишається командний дух, дружба і взаємодопомога, які зароджуються на трасі. Учасником може стати кожен, кому виповнилося 18 років, хто має права воля, вміння плавати і володіє англійською. Бажаючим необхідно лише заповнити картку учасника та надіслати її за адресою оргкомітету до 31 травня. Картки учасника можна отримати в магазинах, кіосках і центрах видачі та збору в багатьох містах країни — Києві, Львові, Одесі, Донецьку, Дніпропетровську, Харкові, Ялті, Запоріжжі, Кіровограді, Луганську, Севастополі, Сімферополі та Ужгороді. Спеціальна комісія обере кілька тисяч учасників, які дадуть відповідь на запитання спеціальної анкети. За її допомогою визначаться 200 претендентів, яких запросять на співбесіду. Вісім найкращих поїдуть до відбіркового табору, де визначаться представники України, які вирушать до США у вересні.

Слід сказати, що акція є шансом не лише для двох. Серед усіх, хто напіле картку учасника до оргкомітету, буде розіграно 500 спортивних годинників, 250 туристичних рюкзаків та 2000 футболок команди **Marlboro Adventure Team**. До США вирушать також переможці спеціального конкурсу журналістів.

В. Б.



На аренах країни і світу

Баскетбол. Чоловіки. В Барселоні завершився багатомісячний «марафон», назва якого — Євроліга. У фінальному поєдинку італійський клуб «Кіаєра» (Болонья) збив горю на грецького командою АЕК (Афіни) — 58:44.

Сьогодні в Одесі та Києві відбулися перші півфінальні матчі серії плей-оф чоловічої баскетбольної Суперліги. У боротьбі за медалі силами порівняються одеська «БІПА-Молда-СКА» і СК «Миколаїв», київський «Будівельник» і донецький «Шахтар».

Хоккей. У Стокгольмі триває завершальний, четвертий, етап Єврохокей-

туру. Призовий фонд цих змагань — 140 тисяч доларів. Лідируюча збірна Чехії — 14 очок (у 10 матчах), далі Фінляндія та Швеція — по 10. І в хвості турнірної таблиці Росія — 8 очок. Змагання фінішують завтра.

Футбол. Як відомо, у складі київського «Динамо» виступає грузинський захисник Каха Каладзе. Раніше він грав у тельському «Динамо». Стало відомо, що в столиці України побував віце-президент цього клубу Роман Шоталдзе. Мета — налагодження контактів між динамівськими колективами. І, нібито, досягнуто домовленості про спільний збір обох колективів на-

передодні старту в попередньому етапі Ліги чемпіонів. А ще йшли згоди стосовно оренди кількох киянських динамівців тельським «Динамо».

Черговий тур у першості країни серед клубів першої ліги відбувається сьогодні. А поки що турнірне становище команд таке: СК «Миколаїв» — 68 очок, «Динамо-2» — 63, «Металіст» — 59, «Ніва» — 48, ФК «Черкаси» — 48, «Сталь» — 46, «Нафтовик», «Металург» — по 42, «Подільська техніка» — 40, «Волинь», «Десна», «Полісся» — по 39, ФК «Львів» — 37, «Кремень», «Буковина» — по 32, ЦСКА-2, «Шахтар», «Явір» — по 31, «Зоря» — 29, «Верховина» — 25, «Авангард-Індустрія» — 12, «Хімік» — 9.

Лука СТАНКЕВИЧ, журналіст

Краще пізніше...

До закінчення сьомого національного чемпіонату з гандболу серед чоловіків залишилися чотири тури. Але володарі усіх комплектів медалей вже відомі.

«Золото» знову дісталось відмінному колективу ЗТР (Запоріжжя), срібні медалі — у «Світлотехніки-Колоса» з Броварського району Київської області, бронзові — у донецького «Шахтаря».

А в наставника броварчан **Леоніда Орнштейна** поплинула радість: йому надано звання «Заслужений тренер України». Якшо вільверто, то що відзнаку відомий фахівець заслужив уже давно. Але, як кажуть, краще пізніше, ніж ніколи.

Слід відзначити одностопово пана Орнштейна. Протягом 10 років він грав у броварському клубі. Завершивши спортивну кар'єру, став тренером. І, як бачимо, найвищою класу. До речі, протягом трьох років **Леонід** очолював тренерську раду Федерації гандболу країни. За двадцять років роботи з колективом рубодобрий «коуч» зробив чимало. Зокрема, в семи чемпіонатах незалежної України його підопічні по три рази вигравали срібні і бронзові медалі. Підготував Орнштейн чимало чудових майстрів. І тепер у «Світлотехніки-Колоса» виступає група прекрасних вихованців. Скажімо, **Олександр Гурський**, **Леонід Малига**. Звичайно, неабияка особистість — знайний майстер **Юрій Мелешко**. Переконали, що він і нині може дати фору будь-якому 25-річному. Однак, на жаль, **Юрій** вирішив закінчити свої виступи на майданчику. І вчорашній матч «Світлотехніки-Колоса» проти донецького «Шахтаря» став для Мелешки останнім у кар'єрі спортсмена. Але, сподіватимемося, що він буде ще потрібний українському гандболу. Можливо, стане хорошим тренером, як його наставник **Леонід Орнштейн**, або менеджером, організатором...

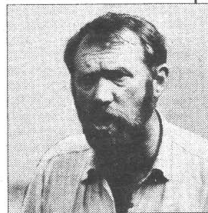
— Важко сьогодні живити спортивним колективом, — каже **Л. Орнштейн**. — Не вистачає коштів, з'являються інші негаразди. Але, слава Богу, є люди, які по-справжньому люблять спорт. Хоча б голова держадміністрації Броварського району **Володимир Хоменко**. Його внесок у наші перемоги і медалі чи не найголовніший.

— А як стосовно підвищення у ранзі? — запитую новоспеченого заслуженого тренера країни.

— Для цього треба поліпшити матеріальну базу, посилити склад новими вихованцями високого класу. Але і за наявних умов старатимемося тримати високу марку нашого клубу і радувати своїх прихильників. А «золото», скажіть, що про нього не мріє. Будемо боротися...

Броварський район Київської області.

На знімку: заслужений тренер країни, наставник гандбольного клубу «Світлотехніка-Колос» **Леонід Орнштейн**.



Віталій ГАЙЧУРСЬКИЙ, журналіст

«СЛОНИ» — фауна неукраїнська. Це добре чи дуже добре?

Мирослав Попович як публіцист-філософ

Постаті

ПРОГОЛОШУЮЧИ програмову триаду культури: українськість — європейськість — універсальність, чи не найвідоміший з наших інтелектуалів у світі Юрій Шевельов (Колумбійський університет, США) додає до неї ще й четвертий складник — посмішку. Можливо, тому, що для нього вона — символ любові до батьківщини, тобто патріотизму?

Японське диво роблять японці, а німецьке — німці

Подумалося про це після прочитання відвертостей Мирослава Поповича «Реальність мифу» у «Столличних новостях» (10—17.02.98): Здається, досить зрозуміло — сформулювати українську ідею, і головне зроблено. Послідовні прихильники цієї міфології впевнені, що розв'язати порочне коло економічних труднощів можливо лише через піднесення національно-патріотичних почуттів. Є люди, серйозно переконані, що Кабмін не здатний вирішувати господарські завдання, бо не охоплений патріотичним піднесенням.

МИРОСЛАВ ПОПОВИЧ — член-кореспондент НАНУ, завідувач відділу інституції філософії НАНУ. Один з активних ініціаторів створення РУХу (читачі, вочевидь, пам'ятають його теледіяльність з Леонідом Кравчуком). Пізніше відійшов від РУХу, став членом ПДВУ (Партії демократичного відродження України). Нині позапартійний. Плідно працює на ниві української публіцистики.

— Процитований вище уривок, — уточнював Мирослав Попович, — говорить тільки про те, що для розв'язання політичних і господарських проблем сьогодні мало лише патріотичних почуттів. На перше місце мають вийти фаховість та рівень інтелектуального розвитку. В політиці люди дізнаються світоглядом та напрямком пошуків. Суспільству потрібні чітко визначені цілі, заради яких воно буде терпіти економічні негаразди.

Здається, все зрозуміло. Але у своїх роздумах у «Столличних новостях» Мирослав Попович згадує і про японське економічне чудо, в основі якого хіба не лежить і патріотичне почуття? Сучасна публіцистика (на жаль, неадекватно часові пасивна й часто безпринципна) розгубилася, опинившись на роздоріжжі ідеологій. Часто її тенденційні пошуки відповідей на актуальні запитання набирають форм безпідметних дискусій чи ораторських форм.

А читач хоче конкретних висновків. Не лише вибачливих пошуків.

Перейдено всі пороги відчуттів

— Мій досвід перебування в РУХові та ПДВУ, — продовжує Мирослав Попович, — підказав чи не єдиний нині політичний крок для українського суспільства — перехід до європейської соціал-демократичної ідеології. Але відвертого поступу в цьому напрямі в Україні я не бачу попри те, що в нас є партії, що проголосили таку ціль.

Окрім виступів у пресі, Мирослав Попович пропонує свої погляди й видаючи книжки. Останні з них «Європа — Україна: праві і ліві» присвячена широкому спектру проблем: від аналізу основ європейської цивілізації до трактування ідей сучасного соціалізму. Як публіцист Мирослав Попович розуміє, що йому не обійти питання моралі, її присутності в політичному портреті сьогодення.

«І все ж я ще не знаю, кому можна довіряти. І розумію, що віддам свій голос перш за все тому, хто безумовно порядний і чи серце болить від наших страждань. Мабуть, це неправильно...»

Сьогодні диктує умови, за яких публіцистика має розвиватися в руслі прагматичних берегів. Того прагматизму, що проголошує: істинно те, що корисне; можна виправдати будь-яку політику, тільки б вона приносила

(Закінчення на 13-й стор.).

Аналітики дивуються активності електорату під час парламентських виборів. Є вже декілька варіантів пояснень цього. Та, здається, проігноровано найістотніший — зростання громадянської активності українців (ми вкладаємо в це поняття ту суть, за яку виступав В'ячеслав Липинський — політичним українцем є кожний, хто живе в Україні). Тобто вочевидь вияв позитивного сприйняття незалежності нашої країни переважною більшістю електорату. Питання тепер у тому, якою має стати незалежна Україна?

Як це завжди було в нашій історії, нинішні провідники нації не виявляють свого ні державницького потенціалу, ні політичного обличчя.

Зате не забарилися непрохани парадники (а чому непрохани? Хіба не за похурання Леоніда Кучми вітчизняний інформаційний простір відданий у розпорядження сусідній державі?), що вже фактично не соромляться диктувати Україні план дій. І до того ж чиніно викладати свої рецепти в підконтрольних пропрезидентському оточенню газетних виданнях.

Відомий своєму рішучою позицією стосовно України російський політолог Сергій Караганов в «Столличних новостях» (видавці «Московские новости» та телекомпанія «1+1») відверто каже: «Росії... за великим рахунком байдуже, хто буде президентом України... Потрібно просто визначити мінімальні вимоги й інтереси Росії по відношенню до України й використовувати — без підвищених сподівань — утворюване до виборів півторарічне «вікно можливостей».

Сергій Караганов має на увазі власний висновок щодо нашої держави. Мовляв, Україна ще півтора року (до



Поважають якщо не сильних, то принаймні тих, хто знає, чого він хоче

президентських виборів) буде займатися політикою, а не економікою. Отже, в Росії є можливість використати ситуацію на свою користь.

В інтересах Росії, за С. Карагановим, не допустити реальної демаркації українсько-російського кордону, проблему боїв тривати як проблему власності, активно включити в процес української приватизації російський капітал тощо. Зрозуміло, що не обійдено тут і мусовану великодержавними «проблему» російськомовного населення.

Щоб досягти зазначених цілей, виявляється, досить підтримувати Леоніда Кучму та тих, хто відданий російським інтересам в Україні.

Чи треба коментувати сказане вище? Мабуть, що ні. Бо уявимо, що щось подібне було б надруковано в «Известиях» чи іншій популярній у наших сусідів газеті, але йшлося б не про Україну, а про Росію, й рецепти диктував не С. Караганов, а будь-який відомий київський журналіст. Якою була б реакція Москви? А офіційний Київ промовчить і цього разу.

Пропоновані дві публікації «Стратегічний кордон Росії має пролягати західніше, принаймні — по Атлантиці» та «СЛОНИ» — фауна неукраїнська. Це добре чи дуже добре?» певною мірою дають відповіді на запитання, які, гадаємо, виникли у читачів під час ознайомлення їх з порадами С. Караганова.

Віталій АБЛПЦОВ, «Голос України»

«Стратегічний має пролягати по Атлантиці»

Александр Дугін «Основы геополитики. Геополитическое будущее России». Москва, 1997

Порівняння — річ невдячна, проте повчальна

Пам'ятає «Повість минулих літ»?

«Після потопа три сини Носів розділили землю: схід дістався Симові, Хамові — південна частина, Яфетові — північна і західна. Розділивши землю, жили кожний у своїй частині. І був тоді один народ».

Іншими словами, на початку земної ери людей на нашій планеті було мало й місця їм вистачало.

Та чисельність людства зростала й історія зафіксувала чимало тих, хто прагнув ревізувати той біблійний поділ нашої планети: Аттила, Чингісхан, Тамерлан, Гітлер, Сталін...

Порівняймо, як з часом змінювався дух історичних, чи літературних трактатів. Вже в «Майні Кампі» панує диктат і сила. А розпалює та це стала загрозити десятків мільйонів землян.

Час не зупинити, і за останню чверть ХХ століття населення Землі збільшилося на 2 мільярди чоловік. Отже, попит на продукти харчування, енергію та природні ресурси зростає миттєво.

Що нас чекає в майбутньому?

Частину відповідей на такі запитання покидаючи давати геополітиці, ще доцільна імена в нас лише як «реакційна течія в буржуазній соціології» та «офіційна доктрина німецького фашизму». Сьогодні ж геополітика — визначена наука. І в Україні, і в наших сусідів час від часу з'являються грубескі томи результатів досліджень, чи теоретизування геополітики.

На жаль, у нас немає можливості проаналізувати кожну з останніх за часом виходу геополітичних праць, але на одній, вважаю, треба зупинитися обов'язково. Маю на увазі швидкоплинне, ніж наукове «дослідження» «Основы геополитики» росіянина Олександра Дугіна.

«Україна як государство не имеет никакого геополитического смысла»

Немов бальзам на душу сприймаються такі та подібні висновки О. Дугіна нинішніми великодержавниками та шовіністами. І справді, ми давно не читали чогось такого. Мітингових заяв схожого змісту вистачає, а от щоб вкласти параноїдальну ненависть до країн — сусідів Росії в науково-дослідницьку працю...

Якщо наші опоненти спробують відшукати у пропонуваній публікації певну передумову і тенденційність, то на свій захист процитуємо кілька Дугінських думок.

«Стосовно Білорусії геополітична картина досить зрозуміла. Більшість населення (її — В. А.) однозначно належить російському простору і повинно розглядатися як росіяни в культурному, релігійному, етнічному та геополітичному сенсах. Білорусія має розглядатися як частина Росії».

Через Румунію, Молдову та Центральну Україну проходить безперервна смуга, населена православними народами, що зв'язує землі Росії з Сербією — форпостом Євразії перетворює всю цю область в єдиний стратегічний і культурний регіон — фактично, в одну країну».

Україна лякає Дугіна своїми географічними просторами та ресурсним потенціалом. Він ставить нашу країну на один шабель з європейськими. Проте, за переконанням новітнього Валуєва, українська мова та культура «якогось універсального значення позбавлені», отже не мають права на життя. Не може Україна й бути самостійною державою — стверджує О. Дугін. Та цього йому мало: «Існування України в нинішніх кордонах і з її нинішнім статусом «суверенної держави» рівнозначне нанесенню вражаючого удару по геополітичній безпеці Росії, рівнозначне вторгненню на її територію. Подальше існування унітарної України неприпустимо. Ця територія мусить бути поділена на декілька регіонів відповідно до геополітичних та етнокультурних реальностей. Факт існування «суверенної» України на геополітичному рівні є огороженням Росії геополітичної війни. «Українське питання» вимагає від Росії рішучих заходів-відповідей, оскільки мова йде про нанесення Росії вже сьогодні стратегічного удару, не реагувати на який «геополітична вісь історії» просто не має права».

І далі Дугін істерично вимагає: «Москва повинна активно втручатися в перевалювання українського простору».

Джерела поглядів О. Дугіна відомі. Але й їх він трактує по-своєму. Оскільки Росії мало однієї матерії — Московії, то вона ще з часів Петра і видає себе за доньку й Русі Київської. Отже, триваючи три брати, Дугін хоче не подорожувати. Коли існував СРСР, все було добре: метрополія в Москві, на околицях — васали. Якщо ж тепер визнати Україну та Білорусь незалежними, то що виходить — Росія відокремлена від столиці Русі-матері?

Сучасного руху історії О. Дугіну не зрозуміти. «Нєт! Потому что быть не может», — твердить він і не може ніяк «попастися своїми принципами».

Та, як писав Павло Тичина, «нам все робить».

Але поставимо в контекст Дугінських думок Лужковські антиукраїнські випади, Бабуриківські репетиції — таке інше. Та додаймо до цього вітвіювання доморощених ні-

кордон Росії західніше, принаймні —

гілістів, що заперечують і національну ідею, і право української культури на пріоритетний розвиток. Та глаголюючи на політику, як вже ось три роки навізують Україні Леонід Кучма, і «матимемо те, що маємо». Наші досягнення за сім років такі мізерні, що проголошення акта незалежності сприймається як декларація. Не більше.

«Межі українських генеральних ідей»

Це заголовки однієї з глав геополітичної праці Юрія Ліпи «Призначення України», написаної у тридцять років її перекладу в наш час. Згадав його тому, що досі чогось схожого ніхто з наших дослідників не створив (не будемо ж вважати за геополітичні праці ескерси Д. Виліра, Д. Табачника, В. Гриньова та їхніх однодумців). Зорієнтовані на євразійські ялові ідеї вони фактично йдуть у фарватері Дугінських «думань».

Юрій Ліпа — поет, есеїст, ідеолог українства, поглядом дослідника сягнув часів докілних, книжних, козацьких і торкнувся сучасних йому подій (загинув

1944 року від рук енкаведистів). Автор «Призначення України» бачив свою вітчизну самостверженою демократичною європейською державою, генеральної ідеї розвитку якої не виходять за географічні українські рамки. Він думав, як облаштувати замочне життя українців на своїй землі. Незалежності від нього до подібних висновків прийшли Микола Хвильовий, Євген Маланюк і сам Михайло Грушевський.

Звичайно, краще було б, якби українські читачі самостійно змогли ознайомитися з «дослідженнями» О. Дугіна. Тоді вони на власні очі побачили б джерело рецептів, згідно з якими діють наші недруги і в Криму, і у Східній Україні, і в прикордонних з Росією областях...

Не так давно Леонід Кучма давав інтерв'ю кореспонденту «Известий» Олександру Бовіну, і той звернув увагу на прибуток ним у кіоску Верховної Ради книжку Павла Штепи «Московство» (вийшла в Канаді 1968 року і її перекладана нині в Україні). Це історико-публіцистичне популярне видання наскільки емоційне, настільки і тенденційне. Хто це заперечує?

О. Бовін заявив, що нині в Росії може з'явитися ви-

дання, що ображають українців, але, мовляв, не можна не бути уявним, щоб такі книжки сприймалися серйозно.

Як казав Шельменко-денщик, воно то так, але й не зовсім.

Штепінське «Московство» розраховане на пересічного читача, любителя полостотати нерви писанням авторів крайніх політичних симпатій.

Дугінські ж «Основи геополітики» розраховані на більш просвіщену аудиторію, але ще гірший наслідок має діяльність непатріота-непрофесіонала. «Що з нами відбувається?» На це традиційне запитання відповімо теж традиційно: «Перейдено всі пороги відчуження». Суспільство вже не реагує навіть на прояви державного цинізму, коли першими в Україні проголошують тих, хто й довів і до кризової ями.

Народ залишається джерелом істини.

Оскільки хід передвиробничої боротьби й сам процес парламентських виборів висвітлювали насамперед ті, хто розуміє журналістику як прислужництво певним партіям чи кланам, то довірямо коментувати їх наслідки публіцистиці.

Отже, крім того, що «маємо те, що маємо», яксярим виразом мічного національного здоров'я нашого народу є несприйняття ним гасел виборчого блоку «СІОН» та партії «Регіонального відродження

(Початок на 12-й стор.).

бажаний успіх, добутий навіть ціною моральних збитків тощо?

Ось зримий наслідок небажання нинішніх батьків наші підтвердити конкретними справами свою прихильність до державотворчої ідеології. Внаслідок цього публіцистика як особливий вид літератури, покликана утверджувати демократичні ідеали суспільства, сьогодні виступає лише слухняною прислужницею політичних партій і навіть власних кланів. Вже тому як щось ірреальне було б сприйняття офіційною журналістикою, наприклад, відкриття дискусії про загальнолюдські цінності і їхній вплив на засоби масової інформації та пресу. Законодавцями журналістської творчості сьогодні виступають видання, подібні «Більвару» та іншим лауреатам конкурсу «Людина року» тощо?

Тому зрозуміло, що мало члену Кабінету міністрів бути патріотом, але ще гірший наслідок має діяльність непатріота-непрофесіонала.

«Що з нами відбувається?» На це традиційне запитання відповімо теж традиційно: «Перейдено всі пороги відчуження». Суспільство вже не реагує навіть на прояви державного цинізму, коли першими в Україні проголошують тих, хто й довів і до кризової ями.

Народ залишається джерелом істини.

Оскільки хід передвиробничої боротьби й сам процес парламентських виборів висвітлювали насамперед ті, хто розуміє журналістику як прислужництво певним партіям чи кланам, то довірямо коментувати їх наслідки публіцистиці.

Отже, крім того, що «маємо те, що маємо», яксярим виразом мічного національного здоров'я нашого народу є несприйняття ним гасел виборчого блоку «СІОН» та партії «Регіонального відродження

України». Провокативна ставка на мусовану «проблему» російськомовного населення України дала плачевні результати — 0,91 відсотка виборців (241,4 тисячі голосів). 12 мільйонів українських росіян добре розуміють, що вони не іграшки в руках політиків, подібних В. Малинковичу та В. Гриньову, що Україна — традиційно гостинна держава, батьківщина від всіх своїх громадян, незалежно від їхньої національності.

Тож, ведучи мову про сучасну публіцистику, ми аж ніяк не виступаємо за утвердження державотворчої ідеології тоталітарними методами. Час вимагає насамперед визнання переконливого факту: Україна — не частина Росії, а світу.

«Може, найголовніше, що нам належить усвідомити, це те, що Україна — дуже різна, — зауважує Миколас Попович. — Всі сили, що в хаотичній нерівновазі прагнуть певного балансу — це історичні МІ». Іншими словами, йдеться про єднання українського суспільства, що можливе лише за умови його існування в берегах незалежної держави.

В Україні є солідна плеяда визначних майстрів цього виду літератури: Степан Колесник, Микола Томенко, Євген Бистрицький, Петро Толочко, Ярослав Дзира, Юрій Бадзьо, Володимир Литвин, Олександр Гарань, Володимир Сергієв, Володимир Полохало...

На наш погляд, яксярим виразом визначальне гальмо на шляху розвитку української публіцистики — вперте стояння на ідеологічному роздоріжжі, хистке балансування між «інтернаціоналізмом», «націоналізмом» та іншими «змами», мовчазна згода зі статичним станом літературного нерва — публіцистики. Додамо ще нігілістичне ставлення до національної ідеї.

Оголошення

Отчет ОАО «Днепрошина» о финансовых результатах и их использовании за год 1997 г.

1. Финансовые результаты

Наименование показателя	Код строки	Прибыль	Убытки
Выручка (валовый доход) от реализации продукции (товаров, работ, услуг)	010	552 681.00	x
Государственное регулирование цен	011	0.00	x
Налог на добавленную стоимость	015	x	44 925.00
Акцизный сбор	020	x	2 999.00
	025	x	0.00
	030	x	0.00
Затраты на производство реализованной продукции (работ, услуг)	040	x	434 986.00
Коммерческие затраты	045	x	5 002.00
Результат от реализации	050	64 769.00	0.00
Результат от прочей реализации	060	687.00	317.00
Доходы от владения корпоративными правами	070	5.00	x
Проценты до получения	080	0.00	x
Другие внереализационные доходы и затраты	085	3 376.00	170.00
Всего прибыли и убытков	090	68 837.00	487.00
Балансовая прибыль или убыток	100	68 350.00	0.00
Налог на прибыль	105	x	29 237.00
Другое использование прибыли	110	x	39 113.00
Нераспределенная прибыль (непокрытые убытки) отчетного года	120	0.00	

2. Использование прибыли

Наименование показателя	Код строки	На конец отчетного периода
Платежи в бюджет	200	31 145.00
Отчисления в резервный (страховой фонд)	210	3 037.00
Использовано на:		
увеличение уставного фонда	215	0.00
производственное развитие	220	6 074.00
социальное развитие	230	6 075.00
поощрение	240	6 074.00
дивиденды	245	3 038.00
изыскания	250	0.00
пополнение оборотных средств	255	6 074.00
прочие цели	260	6 833.00

В Арбитражному суду Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) знаходиться справа № 9/259-6, порушена за заявою Промісностбанку України про визнання банкрутством товариства з обмеженою відповідальністю «Октопаз» р/р 1467592 в АКБ «Інтербанк», МФО 300216, юридична адреса: 252056, Київ, вул. Індустріальна, 27. Заяви з майновими претензіями до боржника, а також заяви санаторів приймаються Арбитражним судом Києва протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Рекама в газеті
«Голос України».
Телефон 441-89-34.
Факс 449-85-62.

Баланс ОАО «Днепрошина»

Показатель	№ строки баланса	На 01.01.97	На 01.01.98
АКТИВ			
1. Основные средства и прочие внеоборотные активы			
Основные средства	010-050	256 808.00	266 650.00
Прочие внеоборотные активы	60	0.00	0.00
Итого		256 808.00	266 650.00
2. Оборотные средства			
Запасы и затраты	150	100 025.00	106 586.00
Расчеты с дебиторами	160-240	49 681.00	81 310.00
Денежные средства и прочие активы	250-310	213.00	941.00
Итого		149 919.00	188 837.00
БАЛАНС		406 727.00	455 487.00
ПАССИВ			
1. Собственный капитал			
Фонды собственных средств	400-475	328 420.00	362 443.00
Прибыль нераспределенная	480	0.00	0.00
Убытки прошлых лет	485	0.00	0.00
Итого		328 420.00	362 443.00
2. Привлеченные средства			
Долгосрочные ссуды и займы	530	0.00	0.00
Краткосрочные ссуды и займы	600-620	4 450.00	0.00
Расчеты с кредиторами	630-730	73 857.00	93 044.00
Прочие пассивы	740	0.00	0.00
Итого		78 307.00	93 044.00
БАЛАНС		406 727.00	455 487.00

ЗАТ «ЛугЦентроКуЗ»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбулися 10 червня 1998 року о 15.00 за адресою: м. Луганськ, вул. Фрунзе, 107, корпус 14.

Порядок денний:

- Звіт правління про результати господарської—фінансової діяльності ЗАТ за 1996—1997 роки.
- Інформація незалежного аудитора про результати господарської—фінансової діяльності за 1996—1997 роки.
- Внесення змін та доповнень в установчі документи ЗАТ (устав, установчий договір) згідно з чинним законодавством України.
- Вибори голови та членів спостережної ради.
- Вибори голови та членів контрольно-ревізійної комісії.
- Різне.

Регістрація учасників проводиться з 13-00 до 14-30.

Правління ЗАТ «ЛугЦентроКуЗ»

ІНФОРМАЦІЯ ПРО П'ЯТИЙ ВИПУСК АКЦІЙ АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ».

М. ХАРКІВ, УКРАЇНА

ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

Акціонерний комерційний банк «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» зареєстрований Національним банком України 3 березня 1993 року (реєстраційний номер 152) у формі закритого акціонерного товариства.

Загальними зборами акціонерів банку від 8.05.1994 року, протокол № 3 прийняті рішення про реорганізацію банку у відкрите акціонерне товариство. Банк зареєстровано Національним банком України у формі відкритого акціонерного товариства 15.06.1995 р.

Місцезнаходження банку: Україна, 310125, м. Харків Красношкілля набережна, 24.

АКБ «Європейський» є універсальним комерційно-кредитним установою, яка залучає та розміщує грошові кошти, а також здійснює всі інші види банківських операцій.

Контролюючий орган: Харківське обласне управління Національного банку України, аудиторська фірма «Аудит-Експрес», ліцензія серії АБ № 000102 від 07.04.94 р.

Вихідним органом управління банку є загальні збори акціонерів, що мають право вирішувати всі питання діяльності банку. У період між загальними зборами акціонерів усіма питаннями діяльності банку веде рада банку та правління банку в межах повноважень, наданих загальними зборами акціонерів у статуті банку. Голова ради банку — ГАЛУЩА ОЛЕКСАНДР ВОЛОДИМИРОВИЧ, віце-президент банку «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ», освіта — вища юридична, стаж роботи — 12 років. Голова правління банку — М'ЯЧИН ЕДУАРД ВАЛЕНТИНОВИЧ, освіта — вища економічна, стаж роботи в банківській системі — 12 років. Заступник голови правління — КУРСЬКИЙ СЕРГІЙ ВОЛОДИМИРОВИЧ, освіта вища економічна, стаж роботи в банківській системі — 5 років. Головний бухгалтер — ШУТКА НАТАЛІЯ ОЛЕКСІВНА, освіта — вища економічна, стаж роботи в банківській системі — 22 роки.

Чисельність працівників банку на 01.01.98 р. — 81 особа.

Зареєстрований статутний фонд банку на 29 січня 1998 року в сумі 2.220.000,00 гривень повністю сплачений і сформований із 22.200.000 гривень номінальною вартістю 0,10 грн. кожна, у тому числі 12.550.854 простих іменних акцій на суму 2.155.085,40 грн. та 649.146 привілеєваних акцій на суму 64.914,60 грн. у власності керівництва банку знаходиться 278550 простих іменних акцій, що становить 1,23 % від статутного фонду.

БАЛАНС АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» (тис. грн.)

Активи	на 01.01.98 р.	на 01.04.98 р.
Валюта, монета і банківські метали	297	325
Коррахунок НБУ	114	123
Коррахунок в інших банках	112	134
Чиста вартість депозитів та кредитів в інших банках	450	1709
Цінні папери в портфелі банку	578	714
Чиста вартість кредитів та фінансового лізинга клієнтам	3.489	3784
Чиста вартість нематеріальних активів	57	52
Чиста вартість матеріальних активів	3.333	3308
Чиста вартість інших активів	1.370	1212
Усього активів	9.800	11361

Зобов'язання

Коррахунок банків	0	1
Депозити та кредити банків	0	16691
Кошти клієнтів до запитання	2.887	2728
Срокові депозити клієнтів	428	534
Інші зобов'язання	228	210
Усього зобов'язань	3.543	5142

Капітал

Статутний капітал	2.150	2220
Прибуток та резерви	4.107	3909
Результат діяльності	0	90
Усього капіталу	6.257	6219
Усього зобов'язань та капіталу	9.800	11361

ОПИС ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА

Діяльність банку здійснюється згідно із статутом банку і ліцензією Національного банку України від 21.11.1996 р. № 90.

Банк здійснює розрахунково-касове, кредитне та депозитне обслуговування юридичних осіб різних форм власності і громадян, проводить депозитні операції, виконує всі види послуг, пов'язані з валютним обслуговуванням та операціями на ринку цінних паперів і юридичних, і фізичних осіб, приймає на зберігання цінності.

Банк не займається виробництвом та реалізацією, наукових дослідів не проводить.

АКБ «Європейський» є акціонером Української фондової біржі,

акціонером товариства «Міжрегіональний фондовий союз», Асоціації «Позабіржово Фондова Торговельна Система», Харківського коксохімічного заводу, Харківського коксового заводу. Сума інвестицій становить 282 тис. грн.

Згідно із «Законом про прибутки та збитки» за 1997 рік доходи банку становлять 4408 тис. грн., витрати — 3632 тис. грн., прибуток — 776 тис. грн.

Валюта балансу банку станом на 1 квітня 1998 року становить 11361 тис. грн. Обсяг прибутку, одержаного банком за перший квартал 1998 року, становить 90 тис. грн.

Довідка про фінансовий стан АКБ «Європейський» станом на 1 січня 1998 року

H2- норматив платоспроможності банку	63,85 %
H3- норматив миттєвої ліквідності	32,77 %
H4- норматив загальної ліквідності	267,99 %
P2- показник достатності капіталу банку	172,35 %

ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ

Рішення про випуск акцій п'ятої емісії прийняте загальними зборами акціонерів, протокол № 1 від 15 квітня 1998 року.

Мета випуску акцій — розширення можливостей банку з надання банківських послуг, нарощування масштабі його діяльності, виконання вимог постанов правління НБУ від 22.02.96 р. щодо формування статутного фонду та власних коштів. Фінансові ресурси, залучені від емісії, банк планує використовувати наступним чином:

— на кредитування юридичних та фізичних осіб	—1.500.000,00 грн.
— на придбання цінних паперів	— 700.000,00 грн.
— на придбання державних цінних паперів	—1.330.000,00 грн.
— на збільшення валютної позиції	— 1.000.000,00 грн.

Загальний залпаний обсяг емісії становить 4.530.000 (чотири мільйони п'ятсот тридцять тисяч) гривень, досягнення загально-го статутного фонду — 6.750.000 (шість мільйонів сімсот п'ятдесят тисяч) гривень.

Тип акцій п'ятої емісії — прості іменні та привілеєвані іменні. Номінальна вартість кожної акції — 0,10 грн. (десять копійок).

Кількість акцій — 45.300.000 (сорок п'ять мільйонів триста тисяч) одиниць.

Кількість привілеєваних іменних акцій — 50.854 (п'ятдесят тисяч вісімсот п'ятдесят чотири) одиниць.

Кількість простих іменних акцій — 45.249.146 (сорок п'ять мільйонів двісті сорок дев'ять тисяч сто сорок шість) одиниць.

Акції випускаються в документарній формі однією серією А005 на всю суму збільшення статутного фонду.

Номери простих іменних акцій: з 00000001 по 45.249.146. Номери привілеєваних іменних акцій: з 45.249.147 по 45.300.000.

Акції розміщуються шляхом відкритого продажу. Термін передплати на акції становить 11 травня 1998 року по 11 листопада 1998 року.

Продаж акцій проводиться безпосередньо банком і в його приміщенні за адресою: м. Харків, Красношкілля набережна, 24. Користування послугами торгівлі цінними паперами не передбачається.

ХАРАКТЕРИСТИКА ІМЕННИХ АКЦІЙ БАНКУ

Акції розміщуються серед юридичних та фізичних осіб. Першочергове право придбання іменних акцій нового випуску за номінальною вартістю належить акціонерам банку.

Продаж іменних акцій здійснюється пакетом у кількості:

— для фізичних осіб	— 500 акцій;
— для юридичних осіб	— 50.000 акцій.

Власник привілеєваних акцій має право: одержувати дивіденди у фіксованому розмірі незалежно від прибутку, але не більше, ніж по простих;

— на пріоритетне одержання частини майна банку пропорційно до вартості акцій, які є його власністю, у разі ліквідації банку.

Власники привілеєваних акцій не мають права брати участь в управлінні банком.

Власник простих акцій має право: брати участь в загальних зборах акціонерів особисто або через своїх представників;

— голосу у роз'ясненні всіх питань, які розглядаються на загальних зборах акціонерів по принципу: 1 розголос імена акція — 1 голос;

— на одержання дивідендів пропорційно до вартості акцій, які є його власністю;

— на одержання частини майна банку пропорційно до вартості акцій, які є його власністю, у разі ліквідації банку.

Власники простих іменних та привілеєваних іменних акцій мають право на їх відчуження шляхом індосаменту. Особа, на користь якої відчужені акції, набуває право власності з часу внесення відповідних змін до книги реєстрації акціонерів банку.

Нарахування дивідендів проводиться один раз на рік за рахунок коштів чистого прибутку банку за результатами календарного року після затвердження їхнього розміру, загальними зборами акціонерів. Дивіденди виплачуються з 1 червня по 31 серпня. Виплата і депонування проводиться безпосередньо банком і в його приміщенні за адресою: м. Харків, Красношкілля набережна, 24.

Дані про попередній випуск акцій.

Статутний фонд банку сформований наступним чином:

— Перший та другий випуски акцій зареєстровані Міністерством фінансів України 30.06.95 р., свідоцтво № 238/1/95.

Було випущено 450.000 простих іменних акцій на загальну суму 45.000,00 грн. та 50.000 привілеєваних іменних акцій на загальну суму 5.000,00 грн., загальний обсяг емісії 50.000,00 грн.

Третій випуск акцій зареєстрований Міністерством фінансів України 27.06.96 р., свідоцтво № 329/1/96.

Було випущено 20.500,00 простих іменних акцій на загальну суму 2.050.000,00 грн. та 500.000 привілеєваних іменних акцій на загальну суму 50.000,00 грн., загальний обсяг емісії 2.100.000,00 грн.

Четвертий випуск акцій зареєстрований ДКЦПОР 14.04.98 р., свідоцтво № 165/1/98.

Було випущено 600.854 простих іменних акцій на загальну суму 600.854,40 грн. та 99.146 привілеєваних іменних акцій на загальну суму 99.146,40 грн., загальний обсяг емісії 70.000,00 грн.

ПОРЯДОК ВИПУСКУ ТА ОПЛАТИ АКЦІЙ

Передплата на акції здійснюється у національній валюті України на підставі укладеного в установі банку договору — заяви на придбання акцій додаткового випуску.

Акції розповсюджуватимуться за курсовою вартістю, але не нижче номінальної.

Попуку — юридичні та фізичні особи, після повної сплати вартості акцій та внесення даних про них і про належні їм акції у реєстр акціонерів АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» одержують сертифікат акцій на загальну номінальну вартість та кількість придбаних акцій.

Під час передплати на акції банку покупець у будь-який час може відмовитися від передплати за поверненням коштів.

Громадянам для придбання акцій слід мати при собі паспорт довідку про ідентифікаційний код, а в необхідних випадках довідку податкового органу про наявність доходів, достатніх для внесення коштів на придбання акцій. Юридичним особам слід подати, згідно з вимогами Національного банку України, баланс підприємства по ф.1 на перше число місяця, в якому здійснювалася сплата та звіт про фінансові результати по ф.2 за останній звітний період. Аудиторські довідки про джерела формування коштів, виділених на придбання акцій, подаються тими юридичними особами-акціонерами (учасниками), чия потима вага у загальному оголошеному розмірі статутного фонду банку становить 5 (п'ять) та більше відсотків.

Юридичним особам заборонено використовувати для придбання акцій бюджетні ресурси, а також кошти, одержані в кредит або під заставу.

Передача акціонерам прав власності на акції п'ятого випуску може здійснюватися після повної її сплати, реєстрації випуску в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку та внесення інформації в реєстр акціонерів.

При досягненні оголошеного обсягу емісії раніше запланованого терміну, передплата на акції додаткового випуску має бути припинено достроково.

Якщо передплата на акції становитиме суму, меншу від оголошеної або перевищить розмір оголошеної емісії, реєстрація їх випуску проводиться таким же фактом передплати.

У разі відмови від реєстрації випуску акцій здійснюється повернення оплачених перших внесків заявниками не пізніше як через 30 днів з моменту прийняття рішення.

Чинники ризику:

— непослідовність урядових рішень щодо діяльності комерційних банків;

— змінення податкової політики щодо підвищення оподаткування комерційних банків;

— погіршення загальної економічної ситуації в Україні внаслідок непослідовності заходів в економічній сфері;

— інші обставини, не передбачені в умовах політичної та економічної кризи.

Інформація емітента
«Новомосковський завод залізобетонних виробів»

Назва емітента	Новомосковський завод залізобетонних виробів
Код СПАТО	01033409
Організаційно-правова форма емітента	ВАТ
№ свідоцтва про державну реєстрацію та дата видачі свідоцтва	285 від 01.09.1995 р. с. Медіоративне
Місцезнаходження	2-30-50
Телефон	41-161
Телефакс	41-161
Основні види діяльності	Виробництво з/б виробів
Кількість акціонерів	2326
Чисельність робітників	593
Статутний фонд:	15478560 (100 %)
прості акції (кількість та частка у статутному фонді)	
привілеєвані акції	
Дата проведення останніх зборів акціонерів	28.11.1997 р.
Назва та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Назва та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дохід за цінними паперами	—
Дата та строки виплати дивідендів, якщо їх будуть виплачувати	—

Відкриті акціонерне товариство
«Каланчацький мас-завод»

попозичив своїх акціонерів
для проведення чергових зборів, які відбулися 12 червня 1998 року об 11 год. за адресою: смт Каланчак, Херсонської області, вул. Леніна, в приміщенні кінотеатру «Дружба».

Регістрація учасників зборів з 9 години.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки діяльності товариства за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження річного звіту та балансу товариства за 1997 рік.
4. Внесення змін та доповнень до статуту ВАТ.
5. Вибори спостережної ради.

Для участі в зборах при собі мати:

— документ, що посвідчує особу;

— дозвіл на право в участі у зборах (для представників акціонерів).

Довідки за телефоном (05530) 2-12-53.

Правління ВАТ.

Правління ЗАО «Укртатнафта»

сообщает о переносе общего собрания акционеров и заседания наблюдательного совета на 10 июня 1998 года. Собрание будет проводиться в представительстве ЗАО «Укртатнафта», расположенном по адресу: г. Киев, ул. Менжинского, 18/24, 5-й этаж. Регистрация участников общего собрания акционеров будет проводиться по вышеуказанному адресу 10.06.1998 г. с 9.00 до 10.45.

Начало собрания - 11.00.

Повестка дня общего собрания:

1. Отчет правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности АО за 1997 год и основные направления деятельности предприятия на 1998 год.
2. Рассмотрение и утверждение экспертной оценки целостного имущественного комплекса ОАО «Кременчугнефтеоргсинтез» и акций АО «Татнефть».
3. О реализации неоплаченных акций и изменении уставного фонда АО.
4. Утверждение новой редакции учредительных документов АО и принятие внутренних нормативных актов АО.
5. Выбор ревизионной комиссии, утверждение персонального состава наблюдательного совета, избрание инак правления.
6. О регистрации выпуска акций ЗАО «Укртатнафта».
7. Об участии ЗАО «Укртатнафта» в объединении «Нефтехимпереработка».
8. Разное.

Для регистрации участникам общего собрания необходимо иметь документ, удостоверяющий личность, и документ, подтверждающий полномочия на участие в общем собрании.

Справки по телефону: (05366) 2-80-39, 2-85-32, 4-10-69.

Арбитражный суд Харьковской области (310022, Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил дело о банкротстве Харьковского ремонтно-строительного управления по ремонту основных производственных фондов предприятий службы быта (Харьков, пр. Московский, 185; расчетный счет 26007301693 в ХОД АКБ СР «Укрсббанк», деп. № 7586/7-11.

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

Фото з конверта



— Заждіть хвилинку, зроблю знімок на згадку...

Робитин
Короського району
Чернівецької області.

Фото Ігоря
КРАВЧЕНКА.

Око не бачить, вухо не чує — все минеться?

Запитання по сугі

Чула, ніби землетрус можна спровокувати. Чи правда це? Марія ГНАТЕНКО.

Червоноград
Львівської області.

Науці давно відомий так званий тригерний ефект, коли найменші збудження в земних глибоких можуть спричинити дуже сильні поштовхи. Отже, теоретично можна ініціювати розрядження нагромадженої напруги у земній корі — іншаке кажучи, викликати землетрус. Земна кора, незважаючи на її, здавалося б, яву неспокійність, досить рухливе, мінливе і чутливе утворення. Учені вже довели, що після підземного ядерного вибуху в радіусі до 100 кілометрів може виникати від кількох десятків до кількох тисяч вторинних підземних ударів, які особливо сильно проявляються в перші дні після вибуху. Можуть повторитися і через 30—40 днів. Це свідчить про надзвичайну складність процесів, що відбуваються у земній корі.

Усміхніться!

Віктор СКРИПНИК, «Голос України»

Утер носа всім женихам

У Вінницькому міському загсі зареєстровано незвичайний шлюб: 92-річний вінничанин поборовся з 68-річною нареченою, яка, до речі, виходила заміж уперше. Щодо жениха, то з нього це вже четверта дружина.

У загсі нахвували ще трьох жінок, які після 60 років наважилися уперше піти під вінець. Уточнило: йдеться тільки про тих, котрі одружилися цього року.

Людей, які навіть на схилі літ шукують свою половинку, як свідчить статистика, стає дедалі більше. Це можна пояснити двома чинниками: одному жити не з медом, а також коханням, якому, як відомо, вік не завада.

Народний календар

25 КВІТНЯ — Зенонів день.

Весна землю парить.

27 КВІТНЯ — Мартина. Якщо жабі на Мартину кричати, а після Мартину мовчати — неодмінно поклодає.

30 КВІТНЯ — Зосима. Зосим вважається покровителем бджіл.

Всюди на пасіках з початком медоббору виставляють ікону захисника бджіл, відпавляють моделі і влаштовують різноманітні обряди.

Господарі трічі обходили пасіку як страшно свячено, та свячено водою і кропили нею всі вулики.

Прикмети квітня:

* Повернулася з півдня перелітні кажани — прийшла справжня весна і значних холодів не буде.

* Якщо жайвори співають дзвінкого вранці — чекати доброго врожаю з раннього посіву, якщо ж піз обід — літні вродять середньої посів.

* Сині хмари — на тепло й опаді.

* Верба зацвіла, кола стояла ясна й тепла погода — літо буде тепле й щедра на мед.

* Журавлі летять мовчачи, низько й швидко — на погоду.

Астрологічний прогноз

на 27 квітня — 1 травня

ОВЕН. Ваші гроші несподівано прийшли, а тепер раптово можуть зникнути. Кращі дні для фінансів — понеділок і п'ятниця. В середу і неділю ризикуйте зробити невідміне придбання.

ТЕЛЕЦЬ. Будете здатні на найнесподіваніші і різкі вчинки, які будуть продуктивними миттєвим настроєм. Схильні дбати лише про свої особисті інтереси, правда, не нав'язуючи власної лінії. Досягнете більшого успіху, якщо інше, а особливо конкуренти, не бачитимуть і не знатимуть ваших дій.

БЛИЗНЯТА. Знову увійдете в незвичне коло людей, опинитеся в нових місцях, доведеться мати справу з новими організаціями. Будете найактивнішим членом у колі друзів. Вас хвилюватиме кожна дрібниця. В деяких ситуаціях будете безтурботними і легковажними. Вас хвилюватимуть проблеми інших.

РАК. Доведеться поборотися за себе. В одному разі перемога буде за вами, в іншому — програте з втратами. Ви не захочете бути зв'язаним із старим колективом, брати участь в його реформах, а можливо, сам колектив відвернеться від вас. Ризикуйте поспиритися з кращим другом.

ЛЕВ. Ваше життя ускладниться через несподіваний вчинок партнера. Його може не прикрасити поведінка, до якої ви готувалися давно. Можливі неприємні клопоти на роботі. Можливо, ви повернетеся до діяльності, в якій отримали несподіваний позитивний результат. Вам буде непросто підкоритися обставинам чи іншим людям, але саме цього і вимагає нинішній період.

ДІВА. Зіптовхнетеся з незвичними і навіть з неприємними речами. Зможете знову обговорити варіанти щодо розподілу коштів чи поділу майна. Далека поїздка виб'є вас із звичної колії. Якщо вибиратимуть між вами і кимось, то ви можете програти.

ТЕРЕЗИ. На вас чекає незвичний поворот в особистих справах, нове кохання чи захоплення, нові партнери і співрозмовники. Ви візьмете безпосередню участь у подіях. Проте відчуте гострі хвилювання, пов'язані із сильними коштами. Якщо сподіваетесь на допомогу чоловіка, то вас спіткати розчарування.

СКОРПІОН. Будете стурбовані тим, як обернуться відносини з важливими для вас людьми. Ви можете відстояти свої позиції, але при цьому доведеться прийняти інші умови або від чогось відмовитися. Будьте готові до будь-якої зміни, не залишайте за плечима вантаж великих справ.

СТРІЛЕЦЬ. Цей тиждень принесе і хороший, і раптовий поворот в особистих і службових справах. З'являться і зникнуть багато знайомих і приятелів. Через силу займатиметеся поточними обов'язками, рутинною роботою. Будете приємно здивовані успіхами.

КОЗЕРІГ. Почнете більше драматизувати грошову ситуацію. Можливі несподівані доходи і витрати. Відслідуйте ризиковані і несподівані справи. Не захоплюйтеся непотрібними покупками. Несподівана розлука з коханою людиною зіграє погану роль — втрачте впевненість у собі.

ВОДОЛІЙ. Ухваліте нове рішення. Зробіте хорошу покупку у понеділок, четвер і п'ятницю, а невдало — в середу і неділю. Щодо родичів, то можете зайняти егоїстичну позицію.

РИБИ. Поїздки не можна починати в середу і неділю. Вам варто передати частину роботи компанії, оскільки самі не справитеся з лавиною нововведень і змін. Це — період напружений. Вас може схвилювати неприємна звістка.

Відпочиньте у Криму

Оздоровниці

Нинішній курортний сезон відомо почався на більш як 30 турбаз і готелях авторитетної фірми «Кримтур».

Серед найпрестижніших, розташованих у чарівних місцях, найкраще приваблюють такі:

«Орлиний залі» — заведена найулюбленіший серед справжніх туристів не лише країн СНД, а й усього світу. Приваблює сюди орижацією плем'я мальовничі скелі славного Великого каньйону, обмєжани стрімкими потоками і водоспадами. Це живо природи туристи багатьох країн здавна оголошили своєю Меккою.

Цього року тут найдешевше путівки у світі: від десяти до 60 гривень, якщо не звертатися до посередників, які відібрають у свою кишеню з нашої 50% вартості жаданої перепустки до оздоровлення, доброго настрою і забути буденних проблем.

Тож бажано підкріпитися «коктелем кримської снаги», зв'язується напрямку з Сімферополем, де на вулиці Шмідта, 9, вас чекають, щоб задовольнити ваші побажання, курортні примхи і забаганки. Телефоні фірми — 278-959, 250-350. Якщо буде надто зав'язано, тисніть «клавшину шефа» — телефон-факс 272-649. Вам відповість, поради, як найкраще опоратися із порогошним відпуском часом, сам голова правління «АТ «Кримтур» Євген Михайлов.

«Карабах» — іменна чудового відпочинку біля морських хвиль і мальовничих гір. Ви потрапите на одну з тридцяти найкращих турбаз Криму. Про неї знають кажуть, що між Ялтою і Алуштою кращого місця для відпочинку не існує. Тут найчистіше море, старовинний пишний парк, де майже 200 різновидів реліктових дерев на дев'ять тисяч гектарів.

Третини місць із 500 тут закупили ще два роки тому — так багато бажаних пожити у дерев'яних будиночках, які заховалять у замітку дуже унікального сходу, вічно обережного до сонця. Тут за помірними цінами вам нададуть понад 20 видів послуг. До моря через гори усього сто метрів — найближчий відпочинок. А як тут смачно годуватися! На кухні старанно і вміло працюють студенти Черкаського кулінарного коледжу — згідно з багаторічним контрактом.

Якщо вас вабить Севастополь, то тут нині просто літо, як співають у популярному шлягері. Новий курортний сезон, безперечно, владська завдяки, зокрема, і професіоналізму працівників акціонерного товариства «Кримтур».

На турбазі імені Мокроусова, де будиночки ніби вибігли на берег помилуватися лагодою прибою і тим, які відпочивальники насолоджуються морем, севастопольськими бухтами і затоками, сонцем і повітрям, лавин трапляються: дуже помірні ціни за дуже комфортний відпочинок. Це нині чини не найсприятливіший на півострові гарант чудового і недороого відпочинку на узбережжі.

Готелі і турбази «Кримтуру» працюють добре не лише у Севастополі, а й на всьому Південнобережжі. Ціни, навіть у розпал курортного сезону, на кілька порядків менші за узвицанно-кримські. Ви оселяєтесь — і відразу потрапляєте під надійну опіку працівників готелю. Хтій фаз дозволяє зробити все, щоб максимально наблизити кожного до моря і гір, усіх найшкрасніших місць Криму.

Віктор ХОМЕНКО.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Для передплатників газети «Кримтур» виділено дві путівки на читачку лотерею «Гу-98».

Правління ВАТ «Оріхівка-цукор»

повідомляє про скликання перших загальних зборів акціонерів, які відбудуться 10.06.1998 р. у приміщенні Будинку культури с. Новооріхівка за адресою:

315903, Полтавська область,
Лубенський район, с. Новооріхівка.

Тел. 053615-31-56.

Початок зборів о 10 год. 30 хв.

Початок реєстрації учасників з 8 год 30 хв.

Зборам пропонується такий порядок денний:

1. Звіт правління акціонерного товариства.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження балансу акціонерного товариства за 1997 рік.
4. Про зміни по плану приватизації Оріхівського цукрозаводу — проведення реструктуризації ВАТ шляхом виділення незавершеного будівництва нового цукрозаводу у окремий об'єкт приватизації та продажу його за конкурсом на умовах закінчення будівництва протягом найближчих двох років (інформація фонду Держмайна України).

5. Про змінення статутного фонду ВАТ (у зв'язку з виділенням незавершеного будівництва цукрозаводу у окремий об'єкт приватизації) з 25666146 грн. до 2679150 грн. шляхом вилучення 91802584 штук акцій, що не були розміщені (продані) з початку приватизації.

6. Внесення змін до статуту акціонерного товариства у зв'язку із зміною статутного фонду.

7. Обрання спостережної ради, правління та ревізійної комісії акціонерного товариства.

8. Затвердження внутрішніх нормативних документів акціонерного товариства.

Для участі в загальних зборах вам потрібно мати при собі паспорт. Для довірених осіб — представників — доручення, завірени нотаріально; для батьків дітей — свідоцтво про народження. Особи, що не зареєструвалися у визначений термін, не мають права брати участь у зборах.

Правління ВАТ
«Оріхівка-цукор».

Бюлетень України

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
ВІДПІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.ukr.net

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідають несе рекламодателі.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 234597.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311079.
X23456789